

## Peace

Proceedings and  
Articles of  
Swami Vivekananda  
Festival held  
from 20th June to  
22nd June 1980 at  
Karaveddy and Jaffna  
Sri Lanka.

Behold, it comes in might  
The power that is not power  
The light that is in darkness  
The shade in dazzling light.

It is joy that runs apace  
and grief unfelt profound  
Immortal life un-lived  
Eternal death un-mourning

It is not joy nor sorrow  
But that which is between

It is not night nor morning  
But that which joins them in.

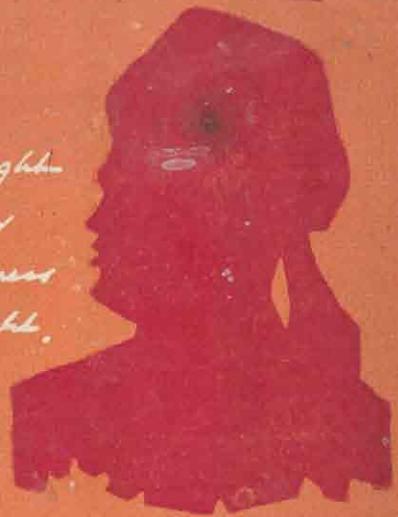
It is smile and tear in  
and house in sacred ark.

It is love between of all  
between the fits of passion  
It is the balance of heaven

It is beauty here, Lovel  
and love that stands alone  
It is song that lives unending  
and knowledge here known  
It is death between two lives  
and hell between two storms  
the void whence rose creation  
and that where it returns.

So if the tear-drop goes  
to spread the smiling form

It is the goal of life  
and peace, its only home,



# சுவாமி விவேகானந்தர் விழாமலர்

Vivekananda  
Festival Committee

1, Sir W. Duraiswamy Road,  
Jaffna, Sri Lanka.

20-6-80 முதல் 22-6-80 வரை  
யாழ்ப்பாணம், கரவேட்டி  
ஆகிய இடங்களில் நடைபெற்ற  
சுவாமி விவேகானந்தர்  
விழா.

L  
Isue

Trinity

B. Board

Lot 100

W. C. C.

4/2/92

எழுமின்! விழிமின்! கருதிய கருமம் கைகூடும் வரை  
உழைமின், உழைமின்!

— சுவாமி விவேகானந்தர்



**சுவாமி விவேகானந்தர் விழா மலர்.**

(20-6-80 முதல் 22-6-80 வரை யாழ்ப்பாணம், கரவெட்டி  
ஆகிய இடங்களில் மிகச்சிறப்பாக நடைபெற்ற  
சுவாமி விவேகானந்தர் விழாவினை ஒட்டி  
வெளியிடப்படும் சிறப்பு மலர்)

விவேகானந்தர் விழாக்குழு  
1, ஸேர். வை. துரைசுவாமி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்: இலங்கை.

K. KANAGASABAI  
PROP. MILK WHITE  
LAPSE  
2007

சுவாமி விவேகானந்தர் விழா பின்வரும் அமைப்பு  
மன்றங்களினால் வெகு சிறப்பாக யாழ்ப்பாணத்திலும்,  
கரவெட்டியிலும் கொண்டாடப் பெற்றது.

1. விஸ்வஹிந்து பரிஷத்  
(இலங்கைக் கிளை)
2. ஸ்ரீ பரமானந்த ஆஸ்ரமம் — கரவெட்டி
3. ஞானசம்பந்தர் ஆதினம் — நல்லூர்
4. ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண சேவாஸ்ரமம்

இந்த நான்கு நிறுவனங்களும் சேர்ந்து உருவாக்கியது.  
சுவாமி விவேகானந்தர் விழாக்குழு

அன்புடையீர்!

யூன் 20 முதல் 22 வரை நடைபெறும் சுவாமி விவேகானந்தர் விழாவில் — இலங்கை அறிஞர்கள் பங்குபற்றுவது குறித்துப் பெருமிதம் அடைகிறோம்.

விழா சிறக்க என் நல்லாசிகள்.

நல்லை ஆதீனம்,  
நல்லூர்,  
17-6-80

ஒப்பம்: ஸ்ரீலக்ஷ்மி சுவாமிநாத தம்பிரான்

வீரத்துறவி விவேகானந்தருக்கு யாழ்ப்பாணத்திலும், கரவெட்டியிலும் பெருவிழா எடுக்கப்படுவது மிகவும் மகிழ்ச்சிக் குரிய செய்தியாகும்.

கிழக்கின் ஞானமார்க்கத்தினை உலகெல்லாம் உணரவும், மதிக்கவும் வைத்த மகாஞானி சுவாமிவிவேகானந்தர். அவர் இந்து ஆத்மீகதுறைக்கு பெரும் மறுமலர்ச்சியையும், இந்திய தேசிய இயக்கத்திற்கு உத்வேகத்தையும் தனது எழுத்தாலும், பேச்சாலும், செம்மைவாய்ந்த இயக்கத்தாலும் ஏற்படுத்திய மதிப்பு வாய்ந்த தலைவர் ஆவர் அவரது பாதாரவிந்தங்கள் பதிந்த பூமி நம்முடையது. இன்னும் அவருடைய சொல்லும், செயலும் மான சீகமாக நம்மால் ஒழுகப்படுகின்றன. எமது காலத்திற்கு இன்று மீண்டும் அவரது நெறிகள் வேண்டப்படுகின்றன. ஞானிகள். வாக்குகளும், வாழ்வின் நெறிகளும் நம்மை என்றும் சரியான பாதைக்கு நெறிப்படுத்துகின்றன. இதுவே அவருக்கு நாம் எடுக்கின்ற விழாவிடற்கான தார்ப்பரியமாகும்.

அவர் வழியினை, வழிபடுகிற விதமாக நடைபெறுகிற இவ்விழாவின் பயனாக கருத்தாலும், செயலாலும் புது மலர்ச்சி நம்மிடையே ஏற்படவேண்டும்.

இவ்விழா மலர் அவ்விதத்தில் மலர்வதையிட்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

யோகேந்திரா துரைசுவாமி

தலைவர், இணைப்புக்குழு  
விவேகானந்தர் விழா,  
தலைவர் விஸ்வஹிந்த் பரிஷத்  
இலங்கைக் கிளை

அரண்மனை,  
உதயபூர்  
மேவார்.  
மே 31, 1980.

எனது அன்பிற்குரிய திரு. துரைசுவாமி,

17-5-80ல் எனக்கு முகவரியிட்டு அனுப்பப்பட்ட கடிதம் கிடைக்கப்பெற்றேன்.

இலங்கையிலுள்ள இந்து நிறுவனங்களினால் 1980-ம் ஆண்டு ஜூன் 20—22 வரை ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ள சுவாமி விவேகானந்தர் விழாவில் பங்குபற்றும் சந்தர்ப்பத்தைப்போன்று வேறெதுவும் எனக்கு மகிழ்ச்சி தரமாட்டாது.

துரதிருஷ்ட வசமாக எனக்கு ஜூன் 16 இலிருந்து இங்கிலாந்தில் பல நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொள்ளவேண்டியுள்ளது. ஆதலால் இவ்விழாவில் பங்குகொள்ள முடியாமைக்கு மிகவும் வருந்துகிறேன்.

இவ்விழா சிறப்புற நடைபெற எனது மனமார்ந்த ஆசிகளை ஏற்றுக்கொள்ளவும். தெய்வீக அறிவு இல்லாத வாழ்க்கை வெற்றிகரமாகவோ, திருப்திகரமாகவோ இருக்கமுடியாதென்பது உறுதியான நம்பிக்கை.

எனது நல்லாசிகளும் வாழ்த்துக்களும்.

தங்கள் உண்மைபுள்ள  
மகாராஜ பி. எஸ். மேவார்  
தலைவர் விஸ்வஹிந்து பரிஷத்



நிதியமைச்சர் இந்தியா  
புதுடில்லி  
ஏப்ரல் 18, 1980

அன்புள்ள ஸ்ரீ துரைசுவாமி,

இலங்கையிலுள்ள இந்து நிறுவனங்களால் ஜூன் 20—22, 1980-ல் நடத்தப்படவிருக்கின்ற சுவாமி விவேகானந்தர் விழாவில் கலந்துகொள்ளும்படி, ஏப்ரல் 5-ம் திகதி நீங்கள் அனுப்பிவைத்த அன்பான கடிதத்திற்கு எனது நன்றிகள்.

வேலைப்பளு காரணமாக தங்கள் அழைப்பினை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத நிலைமையிலுள்ளேன்.

அன்பான வாழ்த்துக்கள்

தங்கள் உண்மையுள்ள  
ஆர். வெங்கட்ராமன்

ம. பொ. சிவஞானம்

தலைவரின்

தமிழ்நாடு சட்டமன்ற மேலவை.

நேர்முக உதவியாளர்.

புனித ஜார்ஜ் கோட்டை,

சென்னை, 600 009.

29—5—1980.

திரு யோகேந்திரா துரைசுவாமி அவர்கள்.

தலைவர்

சுவாமி விவேகானந்தர் விழாக்குழு

1, சேர் துரைசுவாமி வீதி,

யாழ்ப்பாணம், இலங்கை,

அன்புடையீர்!

வணக்கம், மாண்புமிகு சிலம்புச் செல்வர் ஐயா அவர்கள் சுவாமி விவேகானந்தர் விழாவுக்கு வருவதாக இசைவு தெரிவித்திருந்தார்கள். ஆனால் தற்போது தமிழ் நாட்டில் பொதுத் தேர்தல் முடிவடைந்து, புதிய அமைச்சரவை தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு, புதிய சட்டமன்றக் கூட்டத் தொடர் ஆரம்பமாகவிருப்பதால், சட்டமன்ற மேலவைத் தலைவராகிய ஐயா அவர்கள் இருந்தாக வேண்டிய நிலைமை இருப்பதால், இலங்கை வருவது இயலாமற் போய்விட்டது. மேலும் சிலம்புச் செல்வர் ஐயா அவர்களின் 75-வது பிறந்த நாள் விழா 26-6-80 அன்று வருவதால், ஐயா அவர்கள் விழா நிகழ்ச்சிகளை ஏற்பாடு செய்ய சென்னையில் இருக்க வேண்டும். ஆகவே, தங்கள் அன்பான அழைப்பை ஏற்று வர இயலாத நிலைமை உள்ளது என்பதைத் தெரிவிக்குமாறு பணித்துள்ளார்கள் வர இயலாமைக்கு வருந்தற்க. விழா சிறந்து நற்பயன்தர அவருடைய வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கிறார்.

அன்புள்ள,

ஒப்பம் பி. சி. ஜெயதேவ்

நேர்முக உதவியாளர்

கே. றி. கோஸல்ராம்  
பாராளுமன்ற உறுப்பினர்,  
(லோக சபை)

24, 5-ம் குறுக்குத் தெரு,  
மந்தை வெளிப் பாக்கம்  
சென்னை—600 028  
3-ம் திகதி ஜூன் 1980

அன்புள்ள திரு. யோகேந்திரா துரைசுவாமி,

ஜூன் 20, 22-ம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற  
வுள்ள விவேகானந்தர் விழாவின் நிகழ்ச்சி அட்டவணை இணைக்  
கப்பட்ட மே 17-ம் திகதிய கடிதம் கிடைக்கப் பெற்றேன்.

வரவு செலவுத்திட்ட காலத்து அமர்வுகளுக்காக நான்  
9-ம் திகதி ஜூன் மாதம் டெல்கிக்குப் பயணமாகின்றேன். அப்  
போது சில அமைச்சர்களையோ அல்லது தலையாய பிரமுகர்  
களையோ இவ்விழாவிலே பங்குகொள்ள வைக்கமுடியுமா என்  
பதனைக் கண்டறிய முயற்சிப்பேன். ஜூன் 12, 13-ம் திகதிகளில்  
நான் மீண்டும் டெல்கியிலிருந்து கடிதம் எழுதுவேன். இப்போது  
நான் இவைபற்றி எதையும் உறுதியாகக் கூறமுடியாத நிலைமையி  
லுள்ளேன்.

விழா சிறக்க எனது வாழ்த்துக்கள்

தங்கள் உண்மையுள்ள,  
கே. றி. கோஸல்ராம்.

இந்தியத்தூதர்,  
கொழும்பு, இலங்கை.  
ஜூன் 3, 1980.

அன்புள்ள திரு. துரைசுவாமி,

ஜூன் 20 முதல் 22 வரை யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ள சுவாமி விவேகானந்தர் விழாவில் பங்குபெறும்படி, நீங்கள் மே மாதம் 19-ம் திகதி அனுப்பிய கடிதத்திற்கு எனது நன்றி.

இவ் விழாவிற்கு வருவதையிட்டு நான் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைவேனாயினும், ஜூன் கடைசி வாரத்தில் எனக்குள்ள அதிக வேலைகள் காரணமாக இங்கேயிருந்து அகல முடியாதுள்ளது. விழா சிறக்க எனது நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகின்றேன்.

தங்கள் உண்மையுள்ள  
தொமஸ் ஆபிரகாம்;

ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண மிஷன்  
கல்லடி உப்போடை,  
மட்டக்களப்பு.  
17-6-80.

அன்புடையீர்,

பூன் 20 முதல் 22 வரை யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும்  
சுவாமி விவேகானந்தர் விழா சிறக்க என் நல்வாழ்த்துக்கள்.

சுவாமி ஜீவானந்தா

வீரத்துறவி விவேகானந்தர் விழாவில் நான் செய்தி அனுப்புவதில் பெரு மகிழ்வு அடைகிறேன்.

சமயம் என்பது ஒழுக்கம் எனப்படும். இந்த உயரிய ஒழுக்க நெறிதனைப்பரப்பி ஆன்மீக ஒளிபரப்பும் புண்ணிய பூமி எனப்பெயர் பெற்றது இந்தியத் துணைக்கண்டம். இக் கண்டத்தில் ஆன்மவிசாரம் குன்றிய காலத்தில் ஞானதீபம் ஆக எழுந்தவர் விவேகானந்தர்.

சிக்காக்கோ நகரில் நடந்த சர்வமத மகாநாட்டில் “சகோதர சகோதரிகளே” என விளித்து அவர் ஆற்றிய உரை இந்து மதத்தின் சிறப்பியல்புகளை மேலை நாட்டிலும் பரப்பக்கூடிய புதிய அலையாகக் கிளம்பியது.

விவேகானந்தர் அவர்களது ஆன்மையுடன் கூடிய கருத்துக்கள் இன்றைய தருணத்தில் இந்து உலகிற்கு அவசியமானது. ‘எழுமின்! விழிமின்! கருதிய கருமம் கைகூடும்வரை உழைமின்! உழைமின்!’ என்ற அவரது கர்ஜனை தமிழனுக்கு அமுதவாக்கு. இந்த வீரத்துறவியின் விழாவினை கொண்டாடவந்ததை மனமாரப் பாராட்டுகின்றேன். மேலும் இளம்சமுதாயத்தின் மத்தியில் விவேகானந்தர் கருத்துக்கள் இடம்பெறுவது மிக அவசியம். எனவே ஆண்டுதோறும் இத்தகைய விழாக்கள் அவசியம் என்பதையும் பணிவுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

வெ. யோகேஸ்வரன்

பா. உ யாழ்ப்பாணம்.

19-08-1980



பாரத நாட்டின் தன்மானத்தை மீட்டுத் தந்ததன் மூலம் அதன் சுதந்திரத்தை மீள்விப்பதற்கு முன்னோடியாக விளங்கியவர் சுவாமி விவேகானந்தர் அடிகள். “எழுமின்! விழிமின்! கருதிய காரியம் கைகூடும்வரை உழைமின்! என் பதே விவேகானந்தர் விடுத்த செய்தியாக இருந்தது.

பாரத நாட்டிற்கு தார்மீக, ஆத்மீக விடுதலையைப் பெற்றுத் தந்தவர் சுவாமி விவேகானந்தர். சுவாமி விவேகானந்தர் ஈழத்துக்கு அளித்த அருங்கொடைகள் பலவற்றுள் முதன்மை ஸ்தானத்தைப் பெறுபவர் யாழ் நூல் ஈந்த சுவாமி விபுலானந்த அடிகளார்தாம். சிவனந்தா வித்தியாலயம், விவேகானந்தா வித்தியாலயம், வைத்தீஸ்வரா வித்தியாலயம், இராமகிருஷ்ணர் சபை, இராமகிருஷ்ண மடம் என்பனவே ஏனையனவாகும்.

வள்ளுவன் தன்னை உலகினுக்கே ஈந்து வான்புகழ் கொண்ட தமிழ்நாடு, சுவாமி விவேகானந்தர் நோக்கில் தமது தேட்டத்தை மனுக்குலத்துடன் பகிர்ந்து கெகள்ளவேண்டும். அதற்கு முன் தமிழன் தன்னைப் பீடித்துள்ள பல அடிமைத் தனங்களில் இருந்து விடுதலை பெற வேண்டும்.

“எழுமின்! விழுமின்! கருதிய கருமம் கைகூடும்வரை உழைமின்!” எனும் சுவாமி விவேகானந்தரின் செய்தி இன்று தமிழ் ஈழத்துக்கும் பொருந்துவதாகவே அமைந்துள்ளது.

சுவாமி விவேகானந்தர் விழா மலருக்குச் செய்தி விடுப்பதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைகிறோம். விழாவும் சிறப்பு மலரும் பொலிவுடன் அமைய வாழ்த்துகிறோம்.

இராசா. விசுவநாதன்

மாநகர முதல்வர், யாழ்ப்பாணம்

## இந்து சமயத்தின் புதிய தொடக்கம்

உலகளாவிய பெருமையினைப் பெற்ற சுவாமி விவேகானந்தருக்கு விழா எடுப்பதற்கான முயற்சிகளின் விவேகானந்தர் விழாக் குழுவினர் மேற்கொண்டபோதே மிகுந்த நல்லாதரவு அவர்களுக்கு கிடைக்கத் தொடங்கியது. ஒரு மாவட்டத்திற்குள் மட்டும் அவர்களுடைய முயற்சிகள் முடங்கிவிடவில்லை. இலங்கையின் முக்கியஸ்தர்களையும், தமிழ்நாடு, வட இந்தியாவின் சான்றோர்களையும் கலைஞர்களையும் அனைத்து அவர்கள் விழாவிற்கான கருமங்களை ஆற்றத் தொடங்கினார்கள். ஒருபோதுமில்லாதவாறு கட்டுப்பாடான முறையில் அமைந்த ஸ்தாபன அமைப்பு இதுபோன்ற சிறந்த விழாவினை பயந்தருவிதத்திலே நடைபெறக் காரணமாயிருந்தது. விஸ்வலிந்து பரிஷத் (இலங்கைக் கிளை) ஸ்ரீ பரமானந்த ஆஸ்ரமம், நல்ல ஆதீனம், ராமகிருஷ்ண சேவாஸ்ரம ஆகிய, சமய சமுதாயப்பணிகளை ஆற்றுகின்ற இயக்கங்கள் ஒன்றிணைந்து இவ் விழாவினை ஏற்பாடு செய்தன. இவ்வினைப்புக் குழுவின தலைவராக திரு. யோகேந்திராதுரைசுவாமியும், செயலாளராக டாக்டர். இலலித குமாரும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். இவர்களுக்கு உதவியாக ஆறு குழுக்கள் தெரியப்பட்டன, சமய, சமுதாயத்துறைகளில் முன்னணியிலுள்ளவர்கள் இக்குழுக்களில் கடைமையாற்றினர். விழாவின முதற்கட்டமாக இலங்கைத்தியில் சுவாமி விவேகானந்தர் பற்றிய பேச்சுப் போட்டி. மாணவர்கள் மத்தியிலே நடாத்தப்பட்டது. மலையகம், கிழக்கு மாகாணம், வட மாகாணம், கொழும்பு ஆகிய பகுதிகளிலிருந்து மாணவர்கள் பெருமளவில் இப் போட்டிகளில் பங்குகொண்டனர்.

ஜூன் 20, 22-ம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி மைதானத்திலும், 21-ம் திகதி வதிவி பரமானந்த ஆஸ்ரமத்திலும் விழா நடைபெறுவதற்கான ஏழுங்குகள் செய்யப்பட்டன, யாழ். வைத்தீஸ்வர வித்தியாலயத்திலிருந்து சுவாமி விவேகானந்தரின் உருவப்படம், அவங்கார ஊர்தியில் புறப்படுவதற்கு முன்னர், கல்லூரியின் தியானமண்டபத்திலே, சுவாமி செந்தில் துறவி அவர்கள் இறைவழிபாட்டைத் தொடங்கினார். சுவாமி அவர்களின் உருவப்பட ஊர்வலம் தொடங்கிற்று. அமைச்சர்மாண்புமிகு செள. தொண்டமான், மாவட்ட அமைச்சின் செயலாளரும், விழா இணைப்புக்குழுத் தலைவருமான திரு. யோகேந்திரா துரைசுவாமி, உமிழக, இலங்கை அறிஞர்கள், கலைஞர்கள் ஆகியோர் ஊர்வலத்திலே முன்னணியிற் சென்றனர், இவ்வூர்வலத்திலே இலங்கையே இதுவரை கண்டிராத இன்னொரு சம்பவமும் நிகழ்ந்தது. யாழ்ப்பாணத்தின் தலைசிறந்த நாதஸ்வர தவில் கலைஞர் அனைவரும் ஏ.கே. சி. நடராஜன், திருமதி. தங்கம் பரமசிவம் ஆகியோர் சேர ஒரணியில் இன்னிசை மழை பொழிய அல்லூர்வலத்தில் பங்குபற்றி வந்தனர். மகரதோரணங்களாலும், வாழைகளாலும் அவங்கரிக்கப்பட்டிருந்தன ஊர்வலவழிகள். வழியெல்லாம் பூரண சும்பங்கள். மலர் தூவியும், மலர் மாலை அணிவித்தும் சுவாமி வணங்கப்பட்டார். பெரும் திரளான மக்கள் கலந்துகொண்ட இவ்வூர்வலம், சரியாக இரண்டு மணித்தியாலங்களின் பின்னரே பொதுக்கூட்டமைதானத்தினை வந்தடைந்தது. திரண்டிருந்த மக்கள் கூட்டத்தின் நடுவே, தலைமைவகித்துப் பேசிய திரு. யோகேந்திரா

துரைசுவாமி முதலில் தமிழக, மலையக கிழக்கு, கொழும்பிலிருந்து வந்து கலந்து கொண்ட பிரதிநிதிகளுக்கும், மக்களுக்கும் வரவேற்புக் கூறினார். ஞான விளக்காகிய விவேகானந்தர் இக்காலத்திற்கு வேண்டப்படுகின்ற மகோன்னதமான வழிகாட்டி என்று குறிப்பிட்டார். முதல்நாள் விழாவிலே திரு. கிரிதாரி பிரசாத், திரு. நா. மகாவிங்கம், திருமதி. சரோஜினி வரதப்பன், செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, ஆகியோர் சொற்பொழிவாற்றினர். விழாவில் ஆசிரியரைக்கூட ஸ்ரீஸுரீ சுவாமி நாதத் தம்பிரான், சுவாமி தன்மயானந்தா, கௌரவ அமைச்சர் சௌ. தொண்டமான் ஆகியோர் நிகழ்த்தினர். வைபவத்தில் பல்வேறு சமயத்துறவிகள் பங்குகொண்டமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

சொற்பொழிவின் பின்னர் பிரபல கிளாரினெட் இசை வித்துவான் ஏ. கே. சி. நடராஜன் கானமழை பொழிந்தார். இக்கலையரங்கிலே தமிழக, இலங்கை சங்கீத வித்துவான்கள் ஆகியோரும் பங்குகொண்டு இசைவிருந்தளித்தனர். இவ்விழாவின் முக்கிய அம்சமாக, இருநாள்க் கருத்தரங்கு விளங்கியது. தமிழ் கூறும் நல்லுலகினைப் பிரதிநிதித்துவப்படும் விதத்திலே பலவேறு இந்து சமய நிறுவனங்களிலிருந்து 150 பிரதிநிதிகள் வரை பங்குகொண்டனர். இந்து சமய, சமுதாய வாழ்விலே பல உயர்வுகளைக் கொண்டுவர வேண்டுமென்றே ஆர்வம் பிரதிநிதிகளிடம் மேலோங்கியிருந்தது. கருத்தரங்கு சிறந்த முறையிலே ஒழுங்கு செய்யப் பட்டிருந்தது. இரண்டாவது நாளன்று, தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன. இந்துசமய முன்னேற்றம், தீண்டாமை ஒழிப்பு, இந்து சமயத்திற்கான மத்திய நிறுவனம், வரதட்சணையை முற்றாக நீக்கல் என்ற கோரிக்கைகளை இந்தத் தீர்மானங்கள் வலியுறுத்தின, மாறிவரும் உலக நிலைமைகளுக்கு சேர்ப் இந்துசமயம்- வாழ்வுமுறைகள், சமூக நிலைமைகளில் முன்னேற்றங்களைக் கொண்டு வரவேண்டுமென கருத்தரங்கிலே பங்குகொண்ட பிரதிநிதிகள் கருத்துத்தெரிவித்தனர். ஐந்து தீர்மானங்களும் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டன.

அனைத்து இலங்கை ரீதியாக நடத்தப்பெற்ற பேச்சுப் போட்டியில் பரிசுபெற்றவர்களுக்கான பரிசில்களை மூன்றாம் நாள் விழாவிலன்று திரு. யோகேந்திரா துரைசுவாமி வழங்கினார். பரிசில் பெற்றவர்கள் விழாவிலே பேசினார்கள். மாவட்ட நீதிபதி திரு. கி. பாலகிண்டர் மூன்றாம் நாள் விழாவிடக்குத் தலைமைதாங்கி, இவ்விழா ஒரு புதிய தொடக்கத்தினை இந்துமக்களின் வாழ்வின் தொடக்கி வைத்துள்ளதாகக் குறிப்பிட்டார். விழாவில் விஸ்வலிந்து பரிஷத்தைச் சேர்ந்த டாக்டர் முரளிதரன், பேராசிரியர் பாலசுப்பிரமணியம், திரு. வேதாந்தம், திருமதி. சேஷாத்திரி, திரு. மணி ஆகியோருட்படப் பலர் பேசினார்கள். விழாவின் சிறப்பம்சமாக திருமதி. தங்கம்மா பரமசிவத்தின் கிளாரினெட் இசைவிருந்து இடம்பெற்றது. இத்தோடு தென்நிந்திய, இலங்கை இசைக்கலைஞர்களின் நிகழ்ச்சிகள் மறுநாள் அதிகாலை வரை நடைபெற்றது.

இவ்விழாவின் கணக்கெடுப்பை இப்போது நாங்கள் எடுக்கமுடியாது. ஆயினும் இவ்விழா, புதிய பல நன்மைகளை விளைவிக்க அத்திவாரமிட்டுள்ளது என்பதிலே எவ்வித ஐயமில்லை. ஒரு சமயவிழா இவ்வளவு பிரமாண்டமான நடைபெற்றது இதுதான் முதல் தடவை. அதுவும் இந்து சமய விழாவொன்று, மிக நீண்ட, மக்களின் ஊர் வறத்தோடு வந்து, பிரமாண்டமான கூட்டம் நடைபெற்ற இந்தச் சம்பவத்தை யாழ்ப்பாண மக்கள் எளிதிலே மறக்கமாட்டார்கள். இந்துமக்களைப் பொறுத்தவரை, இது அவர்களின் சமுதாய வாழ்விலே புதிய தொடக்கமாக அமைந்துள்ளது.

## ஸ்ரீமத் ஸ்வாமி விவேகாநந்த பரமஹம்சர்

பவுதிக சூரியோதயம் எந்தத் திசையிலே உண்டாகிறதோ அதே திசையிலேயே அடிக்கடி ஞான சூரியர்களும் உதித்து வருகிறார்கள். ஐரோபா, அமெரிக்கா முதலிய மேற்குத் தேசங்களில் இடைக்கிடையே சிற்சில ஞானிகள் உதித்திருக்கிறார்களெனினும், சர்வ சம்மதர்களாகி தெய்வாமிசம் பெற்றோரென மதிக்கப்படும் மஹா ஞான மணிகள் மேற்கே பிறந்தது கிடையாது. ஆசியாக் கண்டமே சர்வ மதங்களுக்கும் பிறப்பிடம். ஆசியாக் கண்டமே ஞானத்திற்கும், நாகரிகத்திற்கும் தாய் வீடு. ஐரோபாக் கண்டத்திலும், அமெரிக்காக் கண்டத்திலும் தற்காலத்து நாகரிக ஜாதியாரிலே பெரும்பாலின் வாழ்க்கைப் பேரமுதாகித் திகழ்ந்து வரும் கிறிஸ்து மார்க்கத்தை ஆரம்பத்தில் பிரதிஷ்டை புரிந்த ஞானசிகாமணி எங்கே உதயமாயினர்? ஆசியாக் கண்டத்திலேயே அரபி நாட்டுப் பாலைவனங்களினிடையே எந்நாளும் வற்றாத ஞான ஆற்றுகத் தோன்றி, முன்னமிருந்த [வீஷுப்பூண்டுக்களையெல்லாம் அழித்தொழித்துவிட்டு, எத்தனையோ கோடி ஜனங்களின் ஞான தாகத்தை ஆற்றி வருகின்ற மகம்மது (அலைகிலஸ்லம்) மேற்குத் தேசங்களையா சேர்ந்தவர்? பொதுவாக, ஆசியாக் கண்டத்திலே மேற்கூறப்பட்ட இரண்டு பெருஞ் சுடர்களும், மற்றும் கண்பூஷியஸ் (Confucias) முதலிய ஞான தாரகைகளும் தோன்றினவென்றாலும், நமது பாத கண்டத்தை மட்டும் தவியாக எடுத்து பார்க்குமிடத்து இதன் பெருமை அளவிடற்கரிய தன்று. அதனை நினைக்கும்போதே எனக்கு ரோமாங்கித முண்டாகிறது. தெய்வபூமி என்று எமது தாய்நாட்டைச் சொல்வோமானால் அது கிறித்தேனும் உபசார வசனமாக மாட்டாது. சாதாரணமான ஜனங்களை மனிதரென்ற பெயரால் அழைப்போமானால் கம்பன், காளிதாஸன், ஷெல்லி (Shelley), டாண்டே (Dante) முதலிய கவிரத்தினங்களைச் சிறிது உயர்வான பெயர் கொண்டுதானே அழைக்க வேண்டும்? இவர்களையே இப்படியானால், ஸ்ரீ புத்தர், சங்கரர் முதலிய அற்புத ஆத்மாக்களை என்ன பெயர் கொண்டழைப்பது? கொற்றன், சாத்தன், தேவதத்தன், சுப்தன், சேஷன் முதலியவர்களையும் மனிதர்களென்று சொல்லி, கிறிஸ்து, புத்தர், சங்கரர் முதலானவர்களையும் மனிதர்களென்றே சொல்வது பாஷைக்குப் பெருமையாகுமா? பிற்கூறிய மகான்களையெல்லாம் தேவர்களென்றுதானே சொல்ல

வேண்டும்? தேவர் என்ற மொழி 'திவ்' என்னும் பகுதியிலிருந்து தோன்றியது. 'திவ்' என்றால் 'ஒளிவீசு' என்பது பொருள். எந்தத் திசையிலும் காணப்படாத ஞானவொளியும், அதுபற்றிய புகழொளியும் கொண்ட மகான்களைக் கோடிக் கணக்காகப் பெற்றிருக்கும் பாரதபூமியைத் தேவபூமி என்று சொல்வது முற்றிலும் பொருத்தமேயன்றோ?

## தேவ கணங்கள்

அம்மம்! ஆரிய பூமியிலே பிறந்து விளங்கிய தெய்விக புருஷர்கள் இத்தனை பேரென்று யாவரால் எண்ண முடியும்? கடலிலே உள்ள முத்துக்களின் தொகையை யாரறிவார்? வானிலேயுள்ள நகூத்திரங்களை யாவரே எண்ணி முடித்தோர்? ருக் வேதத்து மந்திரதர்ஷ்டா (Seers) க்கள் காலம் முதல் நேற்று விலே காந்தந் காலம்வரை நமது தேச மாதாவின் வயிற்றிலே தோன்றிய ஞானிகள் எத்தனை ஆயிரம்? எத்தனை லக்ஷம்? ஒன்றை நூறாக விதந்து கூறுகிறோமென்று எவரும் நினைக்க வேண்டாம். பாரத பூமியின் வேதங்கள், உபநிஷத்துக்கள், சாஸ்திரங்கள், காவியங்கள் என்பவற்றை ஒருவன் மனக்கோலிலை அளந்து பார்ப்பானாயின் நாம் சொல்வது கலப்பற்ற உண்மையென்பது அவனுக்கு மிகத் தெளிவாக விளங்கும். இப்பெரிய கூட்டத்திலிருந்து அதிக முக்கியமான சிலரின் பெயர்களை மட்டும் எடுத்துக் கூறவேண்டுமெனினும் இடம் போதமாட்டாது. எனினும் சென்ற ஒரு நூற்றாண்டிற்குள்ளே தோன்றிய முக்கிய தேவர்களின் பெயர்கள் இங்கே குறிப்பிடத்தக்கது. ஹிந்து மார்க்கத்தின் புராதன நெறிக்கு விரோதிகள்போல வெளிக் குத் தோன்றிய போதிலும், உண்மையிலே நமது நாட்டைப் பற்றிய நோய்களை நிவாரணஞ் செய்யப் பிறந்த ஆயுர் வேதியராகிய ராம மோஹனராயர், கேசவ சந்திரஸேனர், தயாநந்த லரஸ்வதி, விவேகாநந்தரின் சற்குருவாகிய ராமகிருஷ்ண பரமஹம்சர், ஸ்ரீ விவேகாநந்தர் ஆகிய இவர்களே அதி சமீபத்திலே தோன்றி மறைந்த மஹான்கள். இவர் அனைவரும் தனித்தனியே சிற்சில விஷயங்களில் தெய்வீகமான திறமை படைத்திருந்தனர். இவர்களை நிறுத்துப் பார்த்து இவர்களிலே யாவர் மேற்பட்டோர், யாவர் தனித்தோர் என்று வகுத்துக் கூறுதற்கு இது சமய மில்லை. அதற்கு நான் அருகனுமில்லை. சுக்கிர கிரகத்திற்கும், புத கிரகத்திற்கும் உள்ள தாரதம்மியத்தைப்பற்றி பேசுவதற்கு, பாறைக்குள்ளிருக்கும் தேரைக்கு என்ன அதிகாரமிருக்கின்றது? தன்னலம் பாராட்டல், ஆசை, அச்சம் என்னும் குணங்கள் செறிந்த உலகமாயை என்ற பாறைக்குட்பட்டிருக்கும் தேரையாகிய நான் ஞானகாசத்திலே சர்வ ஸ்வயாதீமாக ஒளி வீசக்கொண்டிருக்கும் ஜ்யோதி நகூத்திரங்களாகிய விவேகாநந்தர், ராமகிருஷ்ணர், கேசவ சந்திரர், முதலானோர்களின் தாரதம்மியத்தைப்பற்றி எவ்வாறு வகுத்துக் கூறமாட்டுவன்? ஆனால், அந்தப் பாறையிலிருக்கும் ஓர் சிறிய பிளவின் மூலமாக யாதானும் ஓர் தாரகையின் ஒளியைக் கண்டு மிகமும் தன்மை தேரைக்கு மிருக்கலாமல்லவா? அதுபோல எனக்குத் தெரிந்த மட்டிலே விவேகாநந்தர் கடலின் பெருமையைச் சிறிது பேசத் தொடங்குகிறேன்.

## பிறப்பு

ஸீமுலியா என்பது சென்சையிலே செளகார் பேட்டையிருப்பதுபோல கல்கத்தாவிலே ஓர் தனிப்பேட்டையின் பெயர். அந்தப் பேட்டையில் 1862-ம் வருஷம்

ஜனவரி மாதம் 9-ம் தேதி திங்கட்கிழமையன்று சூரியோதயத்திற்கு ஆறு நிமிஷங் களுக்கு முன்பாக பிரம முகூர்த்தத்திலே ஸ்வாமி விவேகாநந்தர் அவதாரம் புரிந்தார். ஒவ்வொரு மகானுடைய பிறப்பையும்பற்றி இந்தியாவில் மட்டுமன்றி அன் னிய தேசங்களிலும் ஜனங்களால் அற்புதமான கதைகள் சொல்லப்படுவதுபோலவே விவேகாநந்தர் பிறப்பின் சம்பந்தமாகவும் ஓர் கதை சொல்லப்படுகிறது. அதாவது இவருடைய தாயார் நெடுங்காலமாக ஆண்குழந்தை இல்லாமலிருந்தனராம். அத னால் மிகவும் மனவருத்தமடைந்து இவர் காசி நகரத்தையடைந்து அங்கே ஸ்ரீ விசு வேசுரரிடம் தவங் கிடந்தனராம். அதற்கு விசுவேசர் மனமிரங்கி இந்த அம்மை யாரின் கணவிலே தோன்றி, “குழந்தாய், நீ வருந்தாதே. நானே வந்து உன் வயிற் றிலே ஜனிக்கிறேன்” என்று அருள் புரிந்தனராம். இந்தச் கதை பிற்காலத்திலே விவேகாநந்த ஸ்வாமிகள் புகழ்பெற்று ஓங்கியதற்குப்பால் கற்பனை செய்யப்பட்டதோ அல்லது உண்மையாகவே அந்த அம்மை அங்ஙனம் கணக்கண்டாரோ என்பது ஊகித்துக் கூறமுடியாத விஷயம். இது நிற்க,

விவேகாநந்த ஸ்வாமிக்கு பிள்ளைத் திருநாமம் நரேந்திர தத்தன் என்பது. தத்த குடும்பமானது விமோவியா பேட்டையிலே மிகவும் புராதனமான குடும்பம். இந் தக் குடும்பத்தார் பழைய காலத்திலே மிகவும் செல்வ மிகுந்து வாழ்ந்தவர்கள். பிற் காலங்களில், செல்வம் குறைந்துபோய் சாதாரண குடும்பமாய் விட்டது. இக்குடும் பத்திலே நமது நரேந்திரனுடைய பிதாமகர் உலகத்தை வெறுத்து சன்யாசியாகி விட்டார். இவர் பார்வைக்கு நரேந்திரனைப் போலவேயிருந்தாரென்று சொல்வதுண்டு. நரேந்திரனுடைய பிதாவுக்கு விசுவநாத தத்தர் என்று பெயர். இவர் வங்காள ஹைகோர்ட்டிலே உயர்ந்த பதவியுள்ள அட்டர்னியாக வேலை பார்த்தவர். அவருக்கு நிறைய வரவிருந்தபோதிலும் தர்மத்திலே மிகுந்த பிரியமுள்ளவராதலால் அந்த வரவு அவர் செலவுக்கே போதாமலிருந்தது. ஆகலின், அவர் மரணத்திற்குப்பால் பிள்ளைகளுக்கு அவர் அதிகமாக நிதி வைத்திருக்கவில்லை.

நரேந்திரனுடைய தாயாரும் சாமானியமான ஸ்திரீயில்லை. அந்த அம்மைக்கு ஞாபகசக்தி மிகவும் அதிகமெனப்படுகிறது. ஒருதரம் யாரேனும் ஓர் பாட்டுப் பாடினால் அதைக்கேட்டவுடனே இந்த அம்மை அந்தப் பாட்டு முழுவதையும் ராகம், மேட்டு, வசனம் ஒன்றும் தப்பாமல் திருப்பிச் சொல்லக்கூடிய சக்தி கொண்ட வளராம். உலகத் துறவுச் சிந்தனை இவருடைய பிதாமகரிடத்திலிருந்தும், இவரு டைய சிறந்த அறிவு தந்தையிடத்திலிருந்தும், ஞாபகசக்தி தாயாரிடத்திலிருந்தும் நமது ஸ்வாமிக்குக் கிடைத்ததென்று கூறலாம்.

### குழந்தைப் பருவம்

விவேகாநந்த ஸ்வாமிக்கு நரேந்திரனென்று திருநாமம் கொடுக்கப்பட்ட போதி லும் குழந்தைப் பருவத்திலே இவரை இவர்களுடைய குலதெய்வத்தின் பெயரை யொட்டி வீரேசுரன் என்று அழைத்து வந்தார்கள். உண்மையான புருஷத்தன் மையும், வீர தெய்வம் மனித வடிவெடுத்தாற்போல அவதரித்திருந்த ஸ்வாமிகளுக்கு அவருடைய தாய்-தந்தைகள் “விரேசுரன்”, “நரேந்திரன்” என்ற பெயர்கள் கொடுத்திருந்தமை மிகப் பொருத்தமுடையதல்லவா? நிற்க.

குழந்தைபாக இருக்கும்போது நமது நரேந்திரன் தனது வீட்டிலே வீசுத் தாப்பியரான ஓர் பந்துவுடன் படுத்துக்கொள்வது வழக்கம். அந்தக் கிழவர் சமஸ்கிருத பாஷையிலே மிக்க தேர்ச்சிபெற்றவர். அவர் ஒவ்வொரு நாள் இரவு நித்திரை வரும் வரையும் நரேந்திரனை அமரகோச சுலோகங்களைப் பாராமல் சொல்லும்படி செய்வதுண்டு. ஞாபகசக்தியிலே இணையற்றவராகிய நரேந்திரர் வெகு சீக்கிரமாக அவற்றை மனனம் செய்து விடுவார். இவ்வாறு 5 வயதிற்குள்ளாகவே நரேந்திரருக்கு அமரகோசத்திலே பாதி பாடமாய் போய்விட்டது. இதுவுமன்றி குழந்தைப் பருவத்திலே இந்த ராஜ சன்யாசிக்குத் துறவிகளுக்கெல்லாம் பிச்சையிடுவதுடன் தன் மேலே போட்டிருக்கும் துணியை எடுத்துக் கொடுத்து விடுவார்.

## இளமை

பிறகு நரேந்திரப் பெருமான் இங்கிலீஷ் பாடசாலையிலே சேர்ந்து படித்தனர். இவர் வினையாடும்போதே எல்லாப் பிள்ளைகளையும் போல இல்லாமல் தாம் யோகியாக நடித்து “மவுன ஸமாதி” வினையாட்டு வினையாடுவார். பாடசாலைப் பாடங்களை நமது நரேந்திரர் கருத்துடன் படிப்பது கிடையாது. ஆனால் ஞாபக சக்தி மிகுதியாக உடையாராதலின் வருடாந்தரப் பரீகைக்கு ஓரிரு நாட்களின் முன்பாகத் தமது பாடங்களைப் படிக்கத் தொடங்கிப் பரீகையிலே தேறிவிடுவார். வேதாந்தம் முதலிய தத்துவ சாஸ்திர விவாதங்களிலே இவருக்குக் குழந்தைப் பருவ முதலாகவே அதிக ஆவலுண்டு. இவர் 8 வயதாயிருக்கும்போதே காம்ப்டே (Compte) என்ற ஐரோப்பிய மகானுடைய தத்துவ சித்தாந்தத்தை இவருக்கு ஓர் பந்து எடுத்துப் போதனை புரிந்தார். அப்போதே தமது ஸ்வாமிக்கு இந்த சாஸ்திர வன்மை நன்கு தெளிவாயிற்று. 12 வயதாயிருந்த காலத்தில் ஸ்வாமி மேல்நாட்டு ஞானிகளுக்குள்ளே தலைமை வகுப்பைச் சேர்ந்தவராகிய ஹெர்பர்ட் ஸ்பென்ஸருடைய நூல்களை அறிந்துகொள்ளும் வன்மை பெற்றிருந்தார். மேற்படி ஞானியின் கோட்பாடுகள் சிலவற்றைக் கண்டனை புரிந்து நரேந்திரர் இவர்க்கோர் கடித மெழுதினார். ஹெர்பர்ட் ஸ்பென்ஸர் (Herbert Spencer) அப்போது ஸ்வாமிக் கெழுதிய மறுமொழியிலே, “தமக்குத் தத்துவ ஞானப் பயிற்சி மிகவும் எளிதாக வரும். கைவிடாமல் மேன்மேலும் படித்து வரவேண்டும்” என்று கூறியுள்ளார். வாலிபத்திலே நரேந்திரர் அதி சுந்தர புருஷராக விளங்கினார். மேலும் அவரது கண்டம் வெகு நேர்த்தியானது. நரேந்திரன் பாடுங்காலத்தில் யெல்லோரும் பேராவலுடன் கேட்பார்கள். 18-ம் வயதிலே நரேந்திரர் பி. ஏ. (B. A.) பரீகை தேறினார்.

வாலிபத்திலேகூட விவேகானந்தரின் சிந்தை நிஷ்களங்கமாகத் திகழ்ந்து நின்றது. தியவஸ்துக்களிடையே அகப்பட்ட காலத்திலெல்லாம் இவர் ஈசுர பஜனம் செய்வதுண்டு. மத விஷயங்களைப் பற்றியே எப்போதும் பேசிக்கொண்டிருப்பார். 12 வயதானவுடனே நரேந்திரன் கடவுளர் அனேகருளரென்ற கொள்கையை நம் பாமல் நிறுத்திவிட்டார். பிரம ஸமாஜத்தார் ஈசனைப்பற்றிக் கொண்டிருக்கும் கோட்பாடே தகுதியானதென்று நம்பத் தொடங்கினார். கடைசியாக பிரம ஸமாஜத்திலே சேர்ந்தார். சங்கீதப் பிரயோகையால் பிரம ஸமாஜத்தாரின் பஜனை

கனிலே ஸ்வாமியே முக்கியம் பாடகராக விளங்கினார். ஆனால் சிறிது காலத்திற்கப்பால் இவருக்கு பிரம ஸமாஜத்திலே யிருந்த பற்று நீங்கிவிட்டது. ஸர்வாந்தர்யாமியாகிய பிரமத்தை பரத்தியக்ஷமாக அனுபவிக்க வேண்டுமென்ற ஆவல் நரேந்திரருக்கு ஏற்பட்டுவிட்டது. பிரம ஸமாஜத்தார் ஏதோ சில ஐதிகங்களை வைத்துக்கொண்டு பழை பிரார்த்தனைகளையும், ஜபங்களையும் திரும்பத் திரும்பச் சொல்லிக் கொண்டிருப்பது ஸ்வாமிக்கு இசையவில்லை. “நேரே பரத்தியக்ஷமாக அனுபவிக்கப் படாத பிரமத்தினிடத்திலே பக்தி வைப்ப தெங்ஙனம்? எனக்கு தெரியாத ஒரு பொருளின்மீது நான் எவ்வாறு அன்பு செலுத்தவல்லேன்?” என்று ஸ்வாமிக்குச் சந்தேங்கள் உண்டாயின. இந்தச் சமயத்தில் ஸ்வாமிக்கு ஸ்வாமிகள் திரீசரவாதியாகிவிட்டனர். இந்த ஜகத்திலே பிரமத்தையொழிய வேறென்று மில்லையென்ற பெருங் கொள்கையை உலக்கத்தாருக்கு எடுத்துப் போதனை செய்யவந்த இம்மஹான் இந்த ஜகத்திலே தெய்வமே கிடையாதென்ற கொள்கையைச் சிறிதுகாலம் வைத்திருந்தார். ஆனால், இக் கொள்கை சொற்ப காலத்திற்கப்பால் நீங்கிப்போய் விட்டது.

### குரு தரிசனம்

இவ்வாறுநிற்கும்போது ஸ்வாமி தமது பந்துக்களில் ஒருவராகிய ராமசந்திர தத்த ரென்பருடன் அடிக்கடி சமய விவகாரங்கள் செய்து வருவதுண்டு. இந்த ராமச்சந்திர தத் கல்கத்தா வைத்திய கலாசாலையிலே வேலை பார்த்துக்கொண்டு வந்தார். நரேந்திரருடைய கேள்விகளுக்குத் தக்கபடி மறுமொழி கூற ராமச்சந்திரர் சொன்னார்: “அப்பா! உனது கேள்விகளுக்குச் சமாதானங்கூற என்னை முடியாது. தக்ஷிணேசுர கிராமத்திலே ஓர் ஞானியிருக்கிறார். அவரிடம் வா அவர் உனக்குத் திருப்தியானபடி விவகாரம் புரிவார்” என்றனர். தக்ஷிணேசுர கிராமம் கல்கத்தாவுக்கு வடக்கே 4 மைல் தூரத்திலேயுள்ளது. மேற்படி கிராமத்திற்கு ஸ்வாமி ராம சந்திரருடன் ஒருநாள் போய் அந்த மஹா ஞானியைத் தரிசனம் புரிந்தார். அந்த ஞானிதான் புகழ்பெற்ற ராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஸரென்று கூறவேண்டுமெனில்லை. நரேந்திரரைக் கண்டவுடனேயே இராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஸருக்கு ஆனந்தமுண்டாய் விட்டது. உலகத்திற்கெல்லாம் ஓர் புதிய ஒளி கொடுக்கப் பிறந்த மஹான் இவர் என்பது அந்த ஞானியின் திருவுளத்தில் தோன்றிவிட்டது. ‘குழந்தாய், நீ மட்டிலும் தனியாக நம்மை ஒருநாள் பார்க்க வா’ என்று ராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஸர் கட்டளையிட்டருளினார்.

நரேந்திரர் சம்மதிக்கொண்டு மற்ருகுதினம் பரம ஹம்ஸரைப் பார்க்க வந்தார். அப்போது பரமஹம்ஸர் நரேந்திரருக்கு ஞானதெறியுணர்த்தினார். பிரமத் தேனை நரேந்திரருக்கு முற்றிலும் அருத்தி வெறிக்கொள்ளும்படி செய்துவிட்டார். அந்த மஹா ஞான வெறி நரேந்திரரை விட்டு ஒதுபோதும் நீங்கவில்லை. பிரமக் கள்ளுண்டு, இந்த நரேந்திரப் பரதேசி பிதற்றிய வசனங்களே, இனி எந்நாளும் அழிவில்லாத தெய்வ வசனங்களாகப் பெருஞ் ஞானிகளால் போற்றப்பட்டு வருகின்றன. ஞானோய தேசம் பெற்ற காலமுதல் நரேந்திரர் தமது பழைய இயற்கையெல்லாம் மாறிப் புதிய மனிதராகி விட்டார். தாய்க்கு மகனின்மீதுள்ள அன்பைக் காட்டிலும், நரேந்திரர்மீது பரமஹம்ஸர் அதிக அன்பைச் செலுத்தினார். 6 வருஷகாலம் நரேந்திரர்

தமது குருஷ்டன் செலவிட்டார். இந்த ஆறு வருஷங்களிலேதான் உலக முழுதையும் கலக்கத் தொன்றியனவாகிய அற்புதப் பேரெண்ணங்கள் இவரது மனதிலே உதித்து நிலைபெற்றன.

1886-ம் வருஷத்திலே பரமஹம்ஸர் மரணமெய்தினர். இவர் மரிப்பதன் முன்பு நோய் கொண்டிருந்த காலத்திலேயே தமது சீடர்களாயிருந்த 20 வாலிபர்களுக்கு இவர் சன்னியாஸாகிரமம் அருளிச் செய்தார். அந்த இருபதின்மருள்ளே எமது நரேந்திரரே தலைவர். இவருக்கு சந்நியாசம் பெற்ற சமயத்தில் 'விவேகாநந்தர்' என்ற திருநாமம் அளிக்கப்பட்டது.

2

தமது சந்தருவாகிய ராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஸர் சமாதியிலே அடைந்தவுடனே விவேகாநந்தரும் மற்றுமுள்ள சீடர்களும் ' ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணாநந்திரின் பத்ததி ' (Shree Ramakrishna's Mission) என ஒன்று ஏற்பாடு செய்துகொண்டு ஊருராகச் சென்று ஜனங்களுக்கு ஞானமார்க்க போதனை யெய்து வந்தார்கள். இந்தச் சீடர்கள் இருபதுபேரிலே நமது விவேகாநந்தரே தலைவராகி விளங்கினார். விவேகாநந்தர் வட இந்தியாவில் பல இடங்களில் யாத்திரை புரிந்து ஹிமயமலைக்குச் சென்று, அங்கே 6 வருஷகாலம் வாசம் புரிந்தார். மேற்படி 6 வருஷமும் இவர் சரீர சுகங்களெவற்றையும் கவனியாமல் ஞான வாழ்க்கையே சிறப்புற்றதென எண்ணி வாழ்ந்தனர். இதற்குப்பால் லோகோபகாரம் செய்ய வேண்டுமென்ற திருவருள் இவருக்குண்டாய் விட்டது. ' இந்தியா தேசத்திலே ஆண்களெல்லாம் பெண்பிள்ளைகளைப் போலாகி சரீர பலம், மனோபலம், ஞானபலம் என்ற மூன்றுமில்லாது அற்ப வாழ்க்கை வாழ்கிறார்கள். மஹா புண்ணிய பூமியாகிய பாரதநாட்டை இப்படி விட்டு விட்டு நாம் கண்ணை மூடிக்கொண்டிருப்பது நியாயமன்று, என்று விவேகாநந்தர் கருதிவிட்டார். அதன்பேரில் ஹிமயமலைச் சாரல்களிருந்தும், இந்த மஹரிஷி இறங்கிவந்து, தென் முகமாக யாத்திரை புரிந்து ராஜபுதனத்தை அடைந்தார். ராஜபுதனத்திலே கேத்ரி ராஜா இவரது சீடராயினர். அங்கிருந்து பம்பாய், புன, ஹைதராபாத் முதலிய இடங்களைச் சுற்றிப்பார்த்துவிட்டு, நமது சென்னை மாகாணத்தைப் புனிதம் செய்ய வேண்டுமென்று திருவுளம் பற்றினார். இங்கே கன்னியாகுமரி, புதுச்சேரி முதலிய பல இடங்களில் சுற்றிவிட்டுச் சென்னை நகரத்திற்கு வந்து சேர்ந்தார். அப்போது அமெரிக்கா கண்டத்திலேயுள்ள சிகாகோ (Chicago) நகரில், "சர்வ சமயப் பிரதிநிதி ஸமாஜம்" ஒன்று ஏற்படுத்தி, அதிலே உலகத்திலுள்ள எல்லா மாரக்கங்களின் பெருமைகளைப்பற்றி அவ்வம் மாரக்கத்தைச் சேர்ந்த பிரபல பண்டிதர்களைக்கொண்டு உபந்நியாசம் செய்யச்சொல்லிக் கேட்கவேண்டுமென்பதாக ஓர் ஏற்பாடு நடந்து வந்தது. அதற்கு யாரை அனுப்பலாமென்று சென்னை நகரத்தார் ஆலோசனை செய்து கொண்டிருந்த காலத்திலே விவேகாநந்தரும் இங்கு வந்திருந்தார். ஹிந்துமத உப தேசங்களுக்குள்ளே இவர் போன்ற சாமர்த்தியமுடையோர்களைச் சென்னைவாசிகள் எப்போதும் பார்த்ததே கிடையாது. அதன்பேரில், இவரையே அனுப்பவேண்டுமென்று தீர்மானம் செய்யப்பட்டது. இவரிடம் மிகுந்த அன்பும், பக்தியும் மேலிட்டவர்களாகி சென்னையிலே பல மாணக்கர்களும், மற்றும் முக்கிய பிரபுக்களும் வேண்டிய அளவு பணம் சேகரித்துக் கொடுத்து, விவேகாநந்தரை அமெரிக்காவுக்கு அனுப்பினார்கள்.

## சர்வசமய பிரதிநிதி ஸமாஜம் (Parliament of Religions)

அமெரிக்காவுக்கு ஸ்வாமிகள் போகும்போதே ஜப்பான் மாரர்க்கமாகச் சென்றார். அமெரிக்காவிலே இவரைக் கண்டவுடன் எல்லோரும் மயங்கினார்கள். புருஷ சிங்கமாகிய விவேகாநந்தர் தமது தலையிலே பாகை தரித்து, கையிலே தண்டமேந்தி, ஞானகாந்தி வீசும் முகத்துடன் நிற்பதைப் பார்த்தால் கல்லாலடித்த சிலைகள் கூட அவருடைய திருவடியில் வீழ்ந்து வணங்குமல்லவா? கீழ்த்தேசத்திலிருந்து வந்த குருக்களெல்லோரைக் காட்டிலும் விவேகாநந்தரிடத்திலேதான் அமெரிக்க ஜனங்களுக்கு உடனே பாசமேற்பட்டு விட்டது. புத்த மாரர்க்கஸ்தர், மகமதிய மாரர்க்கஸ்தர், ஜெயின் மாரர்க்கஸ்தர், ஷின்டோ மாரர்க்கஸ்தர், கன்பூஷியஸ் மாரர்க்கஸ்தர் முதலிய எத்தனையோ பேர்கள் வந்திருந்தார்கள். ஆனால், இரும்புத் துண்டுகளைக் காந்தமொன்றே இழுப்பதுபோல, விவேகாநந்தர் ஒருவரே சங்கத்திலுள்ள ஆண் பெண்ணைவோர்களின் கண்ணுக்கும் கருத்துக்கும் பேரிலக்காகி விளங்கி நின்றார். அவர் சர்வசமய சமாஜத்தின் முன்பாகச் செய்த முதற் பிரசங்கத்தைக் கேட்டவுடனே அந்த ஜனங்களுக்கேற்பட்ட மனோவுற்சாகத்தை அளந்து கூறமுடியாது. இவரை மிகுந்த ஆவலுடன் வரவேற்றதற்காகச் சபையாருக்கு நன்றி கூறப்புகுந்த ஸ்வாமிகள் அப்பொழுதே ஹிந்து மாரர்க்கத்தின் பெருமைகளைத்தையும் தேன்மாசி சொரிவதுபோல் கேட்போர் செவியும் மனமும் குளிரும் வண்ணம் சொரிந்துவிட்டார். இங்கிலீஷ் பாஷைபேசும் திறமையை மட்டும் எடுத்துக்கொண்டபோதிலும் இவருக்குச் சமானமானவர்கள் அந்தச் சங்கத்தில் மிகச்சிலரேயிருந்தனர். எங்கே பார்த்தாலும் கல்விசுற்ற ஜனங்களெல்லாம் விவேகாநந்தரைப் பற்றிப் பேசத்தொடங்கி விட்டார்கள். பத்திரிகைகளெல்லாம் அவரது புகழைப்பற்றியே முழக்கம் புரிந்தன. கல்வி முதிர்ச்சியும் அறிவு முதிர்ச்சியும் பெற்ற எத்தனையோ ஆண்களும் பெண்களும் ஸ்வாமியின் தொண்டரானார்கள். அரசனைப் பற்றிச்செல்லும் குடிகளைப்போல இவர் போன இடமெல்லாம் ஜனங்கள் கூடவே போனார்கள். இடைவிடாமல் ஜனங்களுக்கு உபந்நியாசம் செய்வதும், போதனை புரிவதும் கடிதங்களெழுதுவதும் என இந்த வேலைகளைச் சதாகாலமும் செய்துகொண்டிருந்த சிரமத்தை இவருடைய சரீரம் எப்படித் தாங்கிற்றோ தெரியவில்லை. ஆனால், மனுஷ்ய வர்க்கத்தினிடத்திலே வரம்பில்லாத பிரேமையும், மஹா தீரத்துவமும் கொண்ட விவேகாநந்தர் சொந்த சுகபோகாதிகளை வெறுத்துத்தள்ளிக் கடமையைச் செய்யவேண்டுமென்ற சநாதன தர்மத்தைக் கைக்கொண்டரல்லவா?

முதல் வருஷ முடிவிற்குள்ளாகவே இவருக்கு முக்கியத் தொண்டராக இருவர் ஏற்பட்டிருந்தார்கள். ஒருவர் பெயர் கிருபாநந்தர். இவர் நியூயார்க் நகரத்திலே முக்கியமான பத்திரிகையொன்றில் சம்பந்தப்பட்டிருந்தார். ஸ்வாமி அபயாநந்தர் என்று பெயர் வைத்துக்கொண்டு வேரூர் பிரென்ச் பெண்மணியும் ஸ்வாமியின் திருவடி நிழலைத் துணையாகப் பற்றினள்.

## புரட்சித் துறவியும், புரட்சிக் கவிஞனும்.

இந்து மக்களின் ஞான விளக்காகிய சுவாமி விவேகானந்தரின் சமகாலத்தவர் மகாகவி சுப்பிரமணிய பாரதி. ஆத்மீக, தேசிய, இலக்கிய விழிப்புணர்ச்சியின் அடையாளமாகவும், புதுத்தமிழ்க் கவிதையின் தலைமகனாகவும் விளங்கிய மகாகவி பாரதி, நவீன இந்தியாவையும், இந்து சமய விழிப்புணர்வையும் தலைமைநிலையையும் உருவாக்கக் கிளம்பிய சுவாமி விவேகானந்தரினால் கவரப்பட்டதிலே எவ்வித வியப்புமில்லை; அவரின் வருகையையும், லட்சியங்களையும் உவகையுடன் வரவேற்றதில் ஆச்சரியமுமில்லை.

பாரதிக்கு 1982-ம் ஆண்டு நூற்றுண்டாகும், மேலேவெளியாகியுள்ள இருகட்டுரைகளையும் 'சக்கரவர்த்தினி' என்ற பத்திரிகையில் மகாகவி பாரதியார் எழுதியுள்ளார். இக்கட்டுரைகள் 1906-ம் ஆண்டிலே எழுதப்பட்டன என்பதை கருத்திலேகொண்டு வாசிக்கவேண்டும். இக்கட்டுரைகள் வெளிவந்த 'சக்கரவர்த்தினி' கட்டுரைகள் தொகுதியிலிருந்து நன்றியுடன் பிரசுரிக் கப்படுகின்றன.

## விவேகானந்தர் விழாக் கருத்தரங்கில் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானங்கள்

1. அ. இந்துமதம் சமத்துவம் சகோதரத்துவம், சுதந்திரம் ஆகியனவற்றையே போதிக்கின்றமையால்,
  - ஆ. சமூகத்திலுள்ள சாதி முறை இந்து சமயக் கோட்பாடோடு எவ்விதத்திலும் தொடர்பு கொள்ளாததால், சாதி முறையமைப்பை முற்றாக அகற்றி சமூக வேறுபாடுகளை முற்றிலும் நீக்க வேண்டுமென இம்மகாநாடு ஏகமனதாகத் தீர்மானிக்கின்றது.
2. அ. இந்துமதம் தனி மனிதனின் சுயகௌரவத்தையும், தனித்துவத்தையும் போதிக்கின்றமையால்,
  - ஆ. இந்துமத பண்பாட்டில் பெண்களுக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ள உயர்ந்த இடத்தினை உணர்ந்து கொள்வதால், இந்து சமயத்தின் சீரிய கொள்கைகள் அனைத்திற்கும் வரதட்சணை முறை முற்றிலும் முரண்பாடானது என்பதை உணர்ந்தமையால், இம்மகாநாடு, வரதட்சணை முறை ஒரு சமுதாயக் கொடுமை என்பதை வலியுறுத்தி, இந்து சமுதாயத்திலிருந்து அது நீக்கப்பட வேண்டும் என வேண்டுகோள் விடுக்கின்றது.
3. அ. உண்மை, அன்பு, அஹிம்சை ஆகிய மூன்றின் அடிப்படையிலேயே இந்து மதத்தின் உயரிய கருத்துக்கள் அமைந்துள்ளமையால்,
  - ஆ. இந்துமத ஆலயங்களில் மிருக பவியிடுதல் இவ்வாத்மீக கொள்கைகளுக்கு முரண்பாடானது என்பதால்,
  - இ. இந்துமத ஆலயங்களில் மிருக பவியிடுதலை முற்றாக தடைப்படுத்துதல் வேண்டுமென இம்மகாநாடு தீர்மானிக்கிறது. இந்தக் குறிக்கோளை அடைவதற்கு எல்லா இந்துக்களும் ஒத்துழைக்க வேண்டுமென்று வேண்டுகோள்விடுக்கப்படுகின்றது.
4. இலங்கையிலே இந்து சமூகத்தவருக்கென ஒரு மத்திய நிறுவனம் அமைக்கப்படவேண்டியதால், ஒன்றிணைக்கப்பட்ட மத்திய நிறுவனம் ஒன்றை அமைப்பதற்கு சகல இந்து மன்றங்களும் ஒத்துழைப்பு நல்க வேண்டுமென இம்மகாநாடு வேண்டுகோள் விடுக்கின்றது.
5. இன்றைய சமுதாய அமைப்புக்கேற்ப இந்துமத கொள்கைகளுக்கு புதுக் கருத்துரைகள் வரைய வேண்டிய அவசியத்தை உணர்ந்து, இந்து சமுதாயத்தில் தோன்றியுள்ள காலத்துக்கு ஒவ்வாத கருத்துக்களைக் களைந்து இந்துமத சீரிய கொள்கைகளைப் பாதுகாத்துப் பலப்படுத்தும் நோக்குடன், ஆறுமாதத்தினுள் அறிக்கையொன்றினை விஸ்வஹிந்து பரிஷத் (இலங்கைக்கிளை)க்குச் சமர்ப்பிக்கும்படி கீழ்க்குறிப்பிட்ட ஐவர் குழுவினை மகாநாடு நியமிக்கின்றது.

1. திரு. கி. பாலகிண்டர்
2. சுவாமி பரமானந்தா
3. பேரா. கைலாசநாதக்குருக்கள்
4. செல்வி. தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி
5. திரு. மு. சுப்பிரமணியம்

# இந்து தர்மமும் பெண்மையும்

கருத்தரங்கு தலைவர்:- திரு. கி. பாலகிட்டுனர்  
(யாழ். மாவட்ட நீதிபதி)

பங்குபற்றுவோர்:-

- ( i ) திருமதி. இரத்தினா, நவரத்தினம்  
(இளைப்பாறிய யாழ். மாவட்ட கல்விய்திகாரி)
- ( ii ) திருமதி. சரோஜினி வரதப்பன்  
(தலைவி-அகில இந்திய பெண்கள் சம்மேளனம்)
- (iii) திருமதி. வஸந்தா வைத்தியநாதன்  
(பண்டிதை யாழ்ப்பாணம்)
- (vi) பேராசிரியர் இரத்தினசபாபதி  
(சென்னை. பல்கலைக்கழகம், இந்தியா)

தொகுப்பாளர்:- திருமதி. சிவானந்தினி துரைசுவாமி  
(தலைவி, யாழ். மாவட்ட மங்கையர் கழகம்)

## இந்து தர்மமும் பெண்மையும்

\*\*\*\*\*

சிவானந்தினி துரைசுவாமி  
(தலைவி மாவட்ட மங்கையர் கழகம்)

இந்து தர்மமும் பெண்மையும் என்ற கருத்தரங்கிற்கு மாவட்ட நீதிபதி திரு பாலகிண்டனர் அவர்கள் தலைமை தாங்கினார். ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ணரின் மனைவி, சாரதா தேவி அம்மையாரின் வாழ்க்கை நமக்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாக அமைகிறது என்றும், இதை மையமாக வைத்து எங்கள் விவாதங்கள் அமைய வேண்டும் என்றும் கேட்டுக்கொண்டார்.

திருமதி நவரத்தினம் அவர்கள் விவாதத்தை ஆரம்பித்து வைத்தார். அவ் வம்மையார், சைவ சமயத்தின் சிறப்பை விளக்கினார். குறிப்பாக சுவாமி விவேகானந்தருடைய தீவிர கொள்கைகளை செயலாற்றக்கூடிய சக்தி அன்னையாரிடம் இருந்ததென்றும். அன்னை சாரதாதேவியின் சரித்திரம், அவர் எவ்வாறு இந்து சமயத்தை நிலைநிறுத்த தலைமை வகித்துத் தொண்டு புரிந்தார் என்பது பெண்மைக்குப் பெருமை தருகிறது என்றும் முதற்கண் கூறினார். “முன்னல்பார், பின்போகாதே, எடுத்த காரியத்தை விடாமுயற்சியுடன் செய்துமுடி,” என்ற சுவாமியின் முக்கிய கருத்துக்களில் ஒன்றினை, நாம் இன்று நினைவுகூரவேண்டும். இத்தகைய உறுதியான மனப்பான்மையைப் பெற்றோமானால் பெண்களின் பல பிரச்சனைகளை இன்று நம்மால் தீர்க்க முடியும். சீதை, இந்து தர்மத்திற்கு ஆற்றிய பங்கினை விளக்கினார். புத்தியினால் மட்டும் பெண்மை முழுமை பெறமுடியாது. புலன் அடக்கம், அன்பிற்கு அணிகலம், தியாக சிந்தை ஆகிய குணங்கள் சீதாபிராட்டியிடம் நிறைந்திருந்ததால்தான் அவள் இராமாயணத்தை உருவாக்கினாள். அதேவேளையில், பெண்ணிலிருக்கும் ஒரு பலவீனம், அதனால் அவளுடைய தீர்ப்பு தவறாகப்போவதை சீதை, பஞ்சவடியில் பொன்மானுக்கு மயங்கி இராம-இராவண யுத்தத்திற்கு காரணகர்த்தாவாக இருந்ததை அவர் சுட்டிக்காட்டினார்.

இதை அடுத்து, இன்றைய நிலையில் தர்மத்தைக் காப்பதற்கு பெண்கள் எவ்வாறு ஆக்கவேலைகளில் ஈடுபடவேண்டும் என சொன்னார். பெண்கள், குறுகிய மனப்பான்மையிலிருந்து சற்று விலகி, உலக சகோதரத்துவத்தை நிலைநாட்ட எத்தனிக்க வேண்டும். பெண்கள், குறைகூறுவது, குற்றம் கண்டுபிடிப்பது போன்ற குணங்களை அகற்ற வேண்டும். பெண் தாயாகவும் மனைவியாகவும், குடும்பத்தில் விளங்குகிறாள். உயர்ந்த கொள்கைகளை கடைப்பிடித்து நடப்பதே அவளது தலையாய கடமையாகும். சமயத்தில் ஏற்பட்டிருக்கும் குறைபாடுகளே தற்கொலைக்குக் காரணம் என்று கூறுவது தவறு என்று திருமதி நவரத்தினம் கண்டித்தார். சைவநெறியில் நின்று நமது ஆசாரத்தை காப்பாற்ற வழிவகைகளைத்தேடி, பின்பற்றிய ஒழுக்கத்தோடு நடப்பது எமது முக்கிய கடமையாகும். பண்டைய நோன்பு, உபவாசம் போன்றவற்றை அனுசரிப்பதன் மூலம் பெண்கள், நாவடக்கம், கட்டுப்பாடு போன்ற நல்லொழுக்கம் பெற்று, நாம் இந்து தர்மத்தில் உள்ளவரென்றும் பெருமைப்பட வேண்டும். சைவ சமயத்தைப் பேணிக் காப்பதற்கு ஐம்பது வருடங்களுக்குமுன், கொழும்பு மாநகரத்தில் சில சைவப் பெண்மணிகள் சைவ மங்கையர் கழகத்தினை ஸ்தாபித்தனர் என்று பெருமையுடன் கூறி தனது உரையை முடித்தார்.

அதற்கு அடுத்து திருமதி வரதப்பன் அவர்கள் உரையாற்றும்போது சுவாமி விவேகானந்தருடைய சீரீய கருத்துக்கள் மூலம் இந்து தர்மம் உலகம் முழுதும் பரவியுள்ளது என்பதனை குறிப்பிட்டார். இந்து மதம் உலக மதங்களில் முக்கிய மதம் என்றும் இந்தியாவில் மட்டும் 35 கோடி மக்கள் இம்மதத்தை தழுவுவதாகவும் கூறினார். பௌத்தமும், சமணமும் இம்மதத்திலிருந்து, பெருங்கிளைகளாகப் பிரிந்தன. இந்துஸ்தானம், கீழை நாடுகளின் நாகரீகத்திற்கு தாயாக இருந்தது. மேல் நாட்டு நாகரீகத்தை வளர்த்த பண்டை கிரேக்க தேசத்திற்கும் இந்துக்களின் கருத்துகள் சென்றன என்பதின் உண்மையை நிலைநாட்ட பலசான்றுகள் உள்ளன என்றும் விளக்கினார். மேலும் சமணம், பௌத்தம், சீக்கியம், ஆரிய, பிரம சமாஜங்கள் முதலியவை இந்து மதத்திலிருந்தே ஆரம்பித்தவை என்று நினைவு கொள்ளத்தக்கது என்றும் விளக்கினார். இந்து மதம் மா பெருங்கடல். ஏனைய மதங்கள் யாவும் அப்பெருங்கடலில் கலக்கும் நதிகள் என்று கூறினால் பொருத்தமாகும்.

இந்துக்கள் இறைவனை, ஆணும் பெண்ணுமாகக் கண்டார்கள். "தோடுடைய செவியன்," என்று முதலில் உமையம்மையையும் பிறகு சிவனையும் சுட்டிக்காட்டினார் என்பது சேக்கிழார் கூறும் வரலாறு. இவ்வாறு சைவர் கண்டார்களென்றால், வைணவர்களும் "திருமால்", என்று முதலில் திருவின் பெயரையீட்டு வழங்கினார்கள் என்று கூறி, பெண்மைக்குரிய இடம் எவ்வாறு வேதகாலத்திலிருந்தது என்று காட்டினார். வேதகாலத்தில், ஆணும் பெண்ணும் ஒன்று சேர்ந்து வேள்விகள் முதலியவற்றை நடத்தி வந்தார்கள் என்று எடுத்துக்கூறினார். அத்துடன் வேதகாலப் பெண், வேதாந்த ஆராய்ச்சியிலும் ஈடுபட்டாள் என்பதனை யஜ்ஞவல்கியரின் மனைவி மைத்திரேயையின் வாழ்க்கை காட்டுகிறது. இராமாயணத்தில் சீதை முக்கிய பங்கினைப் பெற்றிருப்பதை அறிகின்றோம். பாண்டவர் சூதாடி தோற்றபின், துரியோதனன் சபைக்கு வருமாறு அனுப்பிய தூதுவரிடம் திரௌபதி கேட்கும் கேள்விகள் மகாபாரத காலத்தில் ஆணும் பெண்ணும் சம உரிமை அனுபவித்தனர் என்பதனை ஐயமின்றி காட்டுகின்றன.

சங்க கால இலக்கிய நூல்களின் 473 ஆசிரியர்களுள், 30 பேர் பெண்களாவர். ஆண்களுக்குப் பெண்கள் கல்வியில் சற்றும் இளைத்தவர்கள் அல்ல என்றும் உண்மை புலப்படுகிறது. தெய்வப் புலவர் திருவள்ளுவரும் வாழ்க்கையின் ஆணிவேராகப் பெண்ணை குறிப்பிடுவதிலிருந்து பெண்மையின் சிறப்பு நமக்கு விளங்குகிறது.

சைவசமய சான்றோர்களில் முன் நிற்பவர் காரைக்கால் அம்மையார் தேவாரம் பாடிய மூவரினும் முன்னவர் என்பது நமது அம்மையார் எனத் தெரிகிறது. பாண்டி நாட்டில் சமணம் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருந்த காலத்தில் பாண்டிமா தேவியாகிய மங்கையக்கரசியார்தான், திருஞானசம்பந்தரை பாண்டி நாட்டிற்கு வரவழைத்து சைவ சமயத்தை நிலைநாட்டினார் என்றால், அவர் இந்து சமயத்திற்கு செய்த தொண்டின் ஏற்றத்தை வாயினால் சொல்லமுடியுமா? அதேபோல் பெரியாழ்வார் பெற்ற பெண்பிள்ளையாகிய ஆண்டாள், பெண்மைக்கு சிகரம் வைத்தார் என்று கூறலாம்.

இவ்வளவு ஏற்றத்திலிருந்த பெண்மையின் உயர்வு, பிற்காலத்தில் சிதைவுறக் காண்கின்றோம். ஸ்மிருதிகள் (Smritis) எழுந்த காலத்தில் பெண்மைக்கு உரிய முதலிடம் தாழ்ந்து வந்திருக்கிறது. இஸ்லாமிய ஆட்சி இந்தியாவில் ஏற்பட்ட பின்னர் பெண்களின் நிலை மேலும் சரிந்து விட்டதை காண்கின்றோம், உடன் கட்டை ஏறல் முதலான கொடிய வழக்கங்கள் வந்து புகுந்தன.

தேசிய எழுச்சிக்கு முற்பட்ட சீர்திருத்த காலத்தில், தேசிய இயக்க போராட்டக் காலத்திலும் மீண்டும் பெண்மைக்கு உயர்வும் மரியாதையும் ஏற்படத் தொடங்கியது. வேதநாயகம்பிள்ளை, பாரதியார், மகாத்மா காந்தி, சுவாமி விவேகானந்தர் போன்றவர்கள் பெண் இனத்தை உயர்த்தும் பணியில் ஈடுபட்டார்கள்.

இன்று கோடிக்கணக்கான இல்லங்களில் இந்து தர்மம் என்னும் விளக்கை அணையாது காத்து வருபவர்கள் பெண்களே. நமது பெண்களின் இயல்பான தெய்வ பக்தியே இந்து தர்மத்தைப் பாதுகாத்து வளர்க்கும் அரணாக விளங்குகிறது சட்டத் தினால் மட்டும் சமூக சீர்கேடுகளை நாம் விலக்க முடியாது. மக்கள் மனமாற்றம் தேவை. இத்தகைய மனமாற்றத்தை உண்டாக்க தொடர்ந்து பிரசாரம் செய்ய வேண்டும்; பெண்களிடையில் விழிப்புணர்ச்சியை ஏற்படுத்தவேண்டும்; வரதட்சணை வாங்கும் கொடிய பழக்கம் நிறுத்தப்படவேண்டும்; அத்தகைய திருமணங்களை சமூகம் பகிஷ்கரிக்கவேண்டும். பெண் தனது உயரியநிலையை அடைய மிகவும் பாடுபட வேண்டும். இன்றைய நிலையில் பெண்ணின் பங்கு குடும்பத்திலும் வெளியேயும் இரட்டிப்பாக இருக்கின்றது. அவளைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள தர்மநீதி, சமய அறிவு, பயிற்சி எந்த அளவு பயன்தரும் என்பதனை பரிசீலனை செய்ய இது ஒரு நல்ல சந்தர்ப்பம். இந்தக் கருத்தரங்கின் முடிவுகள் நல்ல பயன் தரும் என்றுதான் எதிர்பார்ப்பதாகக் கூறி முடித்தார்.

இதையடுத்து திருமதி வஸந்தா வைத்தியநாதன் தர்மத்தைக் காக்கப் பெண்கள் அன்னைவடிவில் விளங்கவேண்டும் என்பதனை காங்கிரஸில் அப்பிகை இரண்டு நாழி நெல்லில் அறத்தை வளர்த்த அற்புதத்தை எடுத்து விவரித்தார். இதனை ஒட்டித் தான், அப்பிகையை அறம் வளர்த்த நாயகி என்றும், தர்மசம்பார்த்தினி என்றும், வழிபடுகின்றோம். இது பெண்களுக்கு ஒரு சிறந்த உபதேசமாக அமைகின்றது. பெண்ணாவள், குடும்பத்தில் ஆடம்பரத்தை விலக்கி, ஆசையை அடக்கி, சிக்கனமாக தன் வருவாய்க்கு தக்க செலவுசெய்யப் பயிலவேண்டும் என்பதனை எடுத்துக் காட்டினார். பெண்களுக்கு மனநிறைவு இருக்கவேண்டும். “போதும்” என்ற மனம் பொன் செய்யும் மருந்தாக அமைய வேண்டும் என்பதனை சுட்டிக் காட்டினார்.

“ஈன்று புறந்தருதல் என்கடன், சான்றோளுக்குவது தந்தைக்குக்கடன்,” என்று விளக்கிப் பெற்ற பிள்ளைகளை ஒழுக்கத்தின் இருப்பிடமாக செய்யவேண்டிய பொறுப்பினை எடுத்துக் காட்டினார். மேலும், பெண்கள் வேலைக்குச் செல்வதை வன்மையாகக் கண்டித்தார். இதற்குக் காரணம், அவளுடைய தேவைகள் அதி கரிப்பதுதான். ஆசைகளை அடக்கி, தியாகத்தின் இருப்பிடமாக பெண் பலர வேண்டும், என்று விவரித்தார். நிற்க, இந்து தர்மம் என்றமே தீதனத்தைப் பற்றிக் கூறியதில்லை, கொடுப்பாரும் அடுப்பாருமின்றி திருமணம் செய்த காலம் அது. ஆனால் இன்று இந்துப் பெண்களை இந்த நோய் பிடித்துள்ளது விடைகொடுத்து தன் வாழ்வின் அவர் தீர்மானிக்க வேண்டியுள்ளது. அகர மணமாகவே இவ்வித திருமணங்களைக் கருதவேண்டும்—பெண்ணும் பொண்ணும் எடுக்கிறாள், மணமகன். இதை பெண்களாகிய நாம் வன்மையாகக் கண்டித்து விழிப்புணர்ச்சியை உண்டாக்க முயலவேண்டும், என்று விளக்கி, இந்து பரிஷத் இளைஞர்கள் இந்தக் கொடிய பழக்கத்தை ஒழிக்க உறுதி பூணவேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொண்டார்.

இதை அடுத்து, சென்னை சர்வகலாசாலையின் பேராசிரியர் திரு. இரத்தின சபாபதி அவர்கள் வளரும் சமுதாயத்தில் பெண்கள் சம பங்கு கொள்ளத்தான் வேண்டும் என்பதனைக் குறிப்பிட்டார். “இராம கிருஷ்ண பரமஹம்சர், அன்னை

சாரதாதேவியை ஏன் அண்ணையாகக் கருதினார், நமக்கு ஏன் அந்த நினைவு இன்று வரவில்லை; இந்த எண்ணம் எல்லோருக்கும் வருமா; அங்கு எப்படி தெய்வீகத்தன்மை வருகின்றது என்று தெரிந்தால் ஆண், பெண் என்ற வேற்றுமை நீங்கி ஒரே உருவத்தில் நாம் காணமுடியும். மேலும், அவர் குறிப்பிட்டது; “அறிகின்ற செயல் ஆண்; செயல்படுத்துவது பெண்”, என்று நாம் கருதினால், இரண்டும் இணைந்த காலத்தில்தான், தெய்வத்தன்மை மலரும். அண்ணை சாரதாதேவி, இராமகிருஷ்ண பரமஹம்சர் ரூபத்தில், ரிஷபம்மேல் ஆண்மையும் பெண்மையுமாகக் காணும் காட்சியை. சுவாமி விவேகானந்தர் கண்டார். அறிவும் செயலும் ஒன்றாக இயங்கக்கூடிய உண்மையை விளக்கிக்காட்ட அம்மை அப்பன் ஆக சிவனும் பார்வதியும் நமக்கு விளங்குகிறார்கள்; என்று கூறிமுடித்தார்.

இதை அடுத்து விவாதங்கள் தொடங்கின பல நிறுவனங்களைச் சார்ந்த சகோதரிகள் தமது கருத்துகளை வெளியிட்டனர். குறிப்பாக இன்றைய பொருளாதார நெருக்கடிதான் சமுதாயத்தில் பெண்களை வேலைக்கு துரத்துகின்றது. இதை நாம் தவிர்க்க முடியாது என்பதனை ஆணித்தரமாக நினைவுகூர்ந்தனர். இந்து தர்மத்தை நாம் இறுகப்பிடித்துக் கொண்டிருப்பதால் தான் தற்கொலை அதிகரிக்கிறது என்று ஒரு சகோதரி கூறினார். சமுதாய அமைப்பிலுள்ள கோளாறுகள், இவைகளுக்குத் தீர்வுகாணவேண்டும். இன்று வேறு மதத்தினர் தங்கள் பழைய மதக்கோட்பாடுகளை விட்டுக் கொடுத்து, அவர் அவருடைய கலாச்சாரத்தை பின்பற்றி அதே நேரத்தில் தத்தம் மதங்களை கைவிடாது அனுசரிப்பதனால், அந்த மதங்கள் வளருவதைக் காணலாம் என்று சுட்டிக்காட்டினார். எனவே பழைமையும் புதுமையும் கலந்து வாழவேண்டும் என்பது பலரது அபிப்பிராயம். அத்துடன் இந்து பரிஷத் இராமகிருஷ்ண மிஷன் போன்ற நிறுவனங்கள் பரவலாக மக்களுக்கு சமயபோதனை அளிக்க முன்வரவேண்டும். முக்கியமாக இறை நம்பிக்கை வேண்டும், அஞ்ஞானத்தை நீக்க ஒருதுளி ஒளிபோதும். சமயமே ஒன்மயமானது அதில் ஆழ்ந்த நம்பிக்கை வைத்தால் சமுதாயம் முன்னேறும். மற்றும் சேவை மனப்பான்மையுடன் அதிக அளவில் பெண்கள் முன்வரவேண்டும், என்று இன்னொருவர் குறிப்பிட்டார். அஞ்சைக் குழந்தைகளுக்கு ஆதரவு தருவது. இன்னலுற்றவர்களுக்கு உடனடியாகச் சென்று சேவை புரிவதுபோன்ற நல்ல காரியங்களில் நாம் ஈடுபடவேண்டும் என்றுகூறி தர்மத்தை வளர்க்க ஒவ்வொரு குடும்பத்திலும் ஒரு பிள்ளையை இதற்கு என்றே தியாகம் செய்யவேண்டும் என்று வற்புறுத்தினார்.

Remembering that this Seminar is based on Hindu Dharma & Womanhood, and that this is part of Swami Vivekananda Festival, I like to sum up in English, some of the Swami's views.

Swami Vivekananda raised his powerful voice about eight decades ago on behalf of the Hindu Woman. It is no wonder that he will always remain a powerful guardian of our rights and interests. He exhorted our men and women to rise above sex distinctions to the perception of the Atman, which is the reality behind all things, One's spiritual awareness is the key to one's emancipation, said the militant monk, who recognised no sex in truth,

A woman should be the embodiment of grace, purity and simplicity. It is the woman who conserves the culture, for she despite all education, adhere to household customs and practices thereby preserving a definite philosophy of life.

சுவாமி விவேகானந்தர் விழா  
நிகழ்ச்சிகளின் புகைப்படத் தொகுப்பு

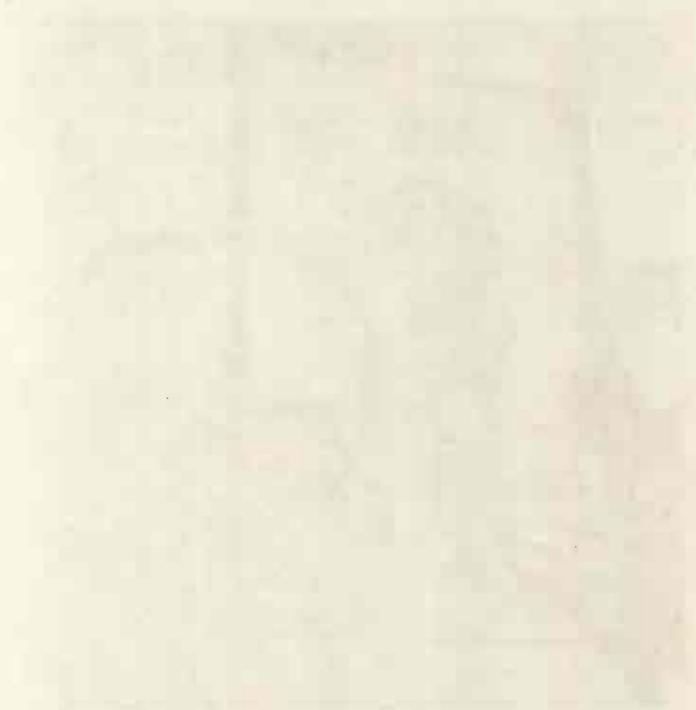
**Swami Vivekananda Festival  
(Photographs)**



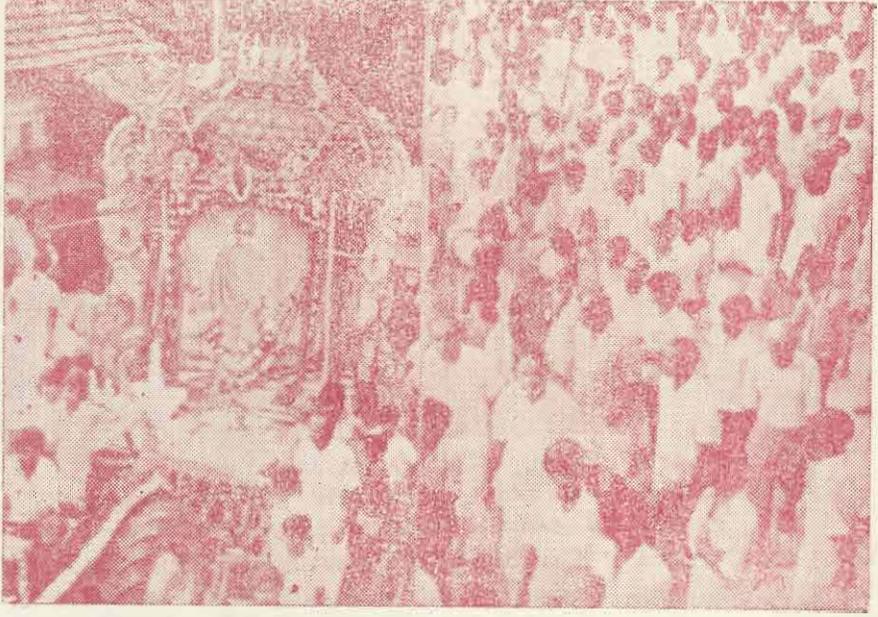
சுவாமி விவேகானந்தரின் திருவுருவப்பட ஊர்வலம்  
வண்ணை வைத்தீஸ்வரா வித்தியாலயத்திலிருந்து  
ஆரம்பமாகும் காட்சி.

A large size portrait of Swami Vivekananda is seen  
being taken out from Vaideshwara Vidyalayam for  
the two mile procession through Jaffna city.

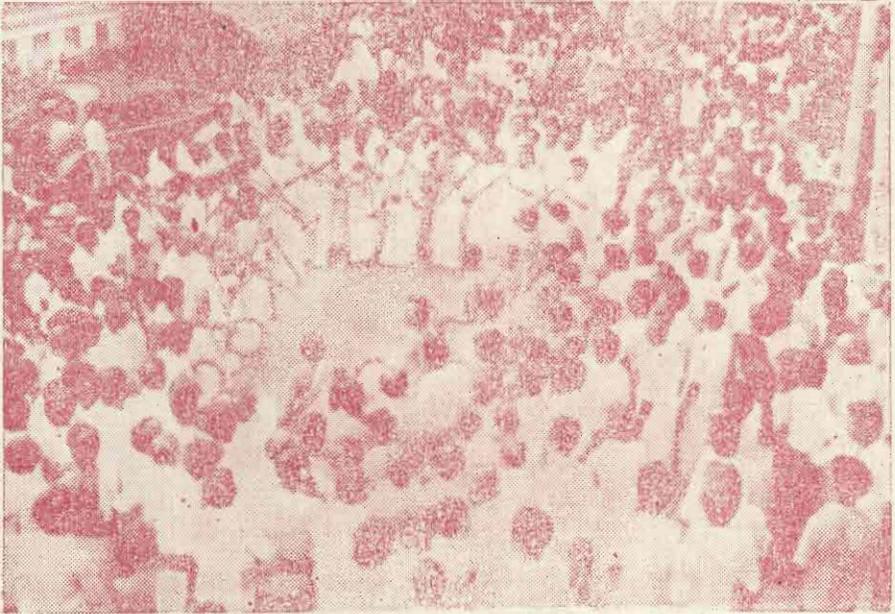
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
1950-1951



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
1950-1951



Large crowds assembled along the streets of the Jafina city to pay respects to the portrait of Swami Vivekananda which was accompanied by a galaxy of Natheswara musicians.



சுவாமிகள் திருவுருவப்பட ஊர்வலக் காட்சிகள்  
A view of a part of the Natheswara musicians who accompanied the life size portrait of Swami Vivekananda



விவேகானந்தா விழாக்குழுத்தலைவரும், மாவட்ட அமைச்சின் செயலாளரும், யாழ். அரசாங்க அதிபருமான திரு. யோகேந்திரா துரைசுவாமி தலைமைப்பேருரை ஆற்றுகிறார்.

Mr. Yogendra Duraiswamy Chairman of the Vivekananda Festival, committee President of the Vishva Hindu Parishad, Sri Lanka Branch and District Secretary and Government Agent Jaffna delivering the Presidential address.



ஸ்ரீலஸ்ரீ சுவாமிநாத தேசிகளுள் சம்பந்த பரமாசாரிய சுவாமிகள் ஆசியுரை அருளுகின்றார்.

Sri la Sri Swaminatha Desiga Gnanasampantha Paramachariya Swamigal delivering his benediction to the vast gathering present on the inaugural day.



மாண்புமிகு அமைச்சர் செள. தொண்ட  
மான் ஆசியுரை வழங்குகிறார்.  
Hon. S. Thondaman M. P. Minister  
of Rural Industrial Development  
addressing the vast gathering present.



சென்னை ராமகிருஷ்ணம்ஷுவை தலைவர்  
சுவாமி தன்மயானந்தாவின் ஆசியுரை.  
Swami Thanmayananda head of Rama-  
krishna Mission Madras speaking  
at the inaugural session.



முன்னாள் நீதிபதியும், சமய அறிஞருமான  
திரு. கிரிதாரி பிரஸாத் சொற்பொழிவாற்று  
கிறார்.  
Shri. N. Giridhari Prasad a former  
Judge and a religious scholar from  
India addressing the audience.

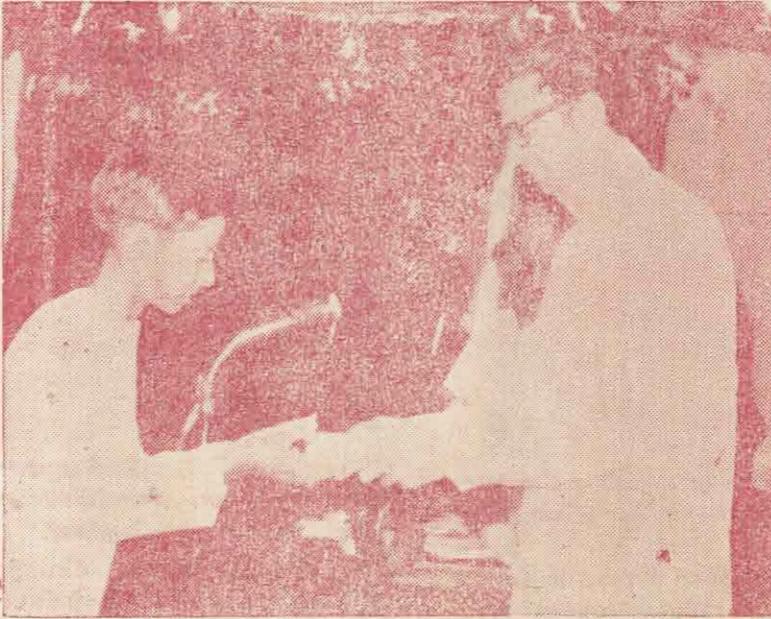


அறிஞரும், தொழிலதிபருமான  
பொள்ளாச்சி நா. மகாலிங்கம் அவர்கள்  
உரையாற்றுகிறார்கள்.  
Shri N. Mahalingam distinguished  
scholar and a leading industrialist  
from India addressing the inaugural  
Session.



பேராசிரியர் பாலசுப்பிரமணியம் அவர்களின்  
சொற்பெருக்கு

Professor S. Balasubramainam Head of the  
Philosophy department of the university of Madras  
addressing the vast gathering.



அகில இலங்கை ரீதியிலான போட்டியில் முதலிடம்  
பெற்ற மாணவன் தலைவரிடம் பரிசுபெறும் காட்சி  
The resident of the Vishva Hindu Parishad Sri Lanka Branch  
Chairman of the Vivekananda Festival Committee Mr. Yogendra  
Duraiswamy distributing the prizes to the award winners.

## சுவாமி விவேகானந்தர்

சுவாமி விவேகானந்தரை அறியாதவர் எவருமேயில்லை என்றால் அது மிகையாகாது. அவ்வருளாளர் மகாசமாதி எய்தி 78 வருடங்களாகின்றன. அன்று தொட்டு இன்று வரை அவரது அல்காப்புக் கழம் பரந்து பரவிக்கொண்டே வருகிறது. அவருடைய நினைவு விழாக்கள் பல்வேறு நாடுகளிலும் பயன்தரும் வகையில் பன்மடங்கு பெருகிக் கொண்டே வருகின்றன. யாழ்ப்பாணத்தில் இவ்வருடம் விவேகானந்தர் விழா, அகில இலங்கை ரீதியாக முன்று நாட்கள் தொடர்ந்து கொண்டாடப்பட்டது. தற்பொழுது யாழ்ப்பாணத்தில் அறம் எனப்படுவது அறவே மறைந்து மறச்செயல்களே மலிந்து காணப்படுகின்றன. எங்கள் நாட்டில், ஏன் உலகம் முழுவதுமே அவிச்சை, அவா, ஆசை, போட்டி, பொருமை முதலியவற்றால் சமுதாய வாழ்க்கை சின்னப்பின்பட்டுள்ளது. உலகத்து வல்லரசுகள் ஒன்றோடொன்று பகைமைபூண்டு வயிரம் எனும் பெருநெருப்பை மிக மூட்டி உலக அழிவுக்கு ஏதுவாய் சூழ்நிலையை உருவாக்கி வருகின்றன. இந்த இன்னல்மிக்க கேடான சூழ்நிலையில் சுவாமி விவேகானந்தருடைய வாழ்க்கை வரலாற்றையும் அமுதத் தாரை போன்று அவர் ஆற்றிய சொற்பொழிவுகளையும் நினைவு கூர்ந்து கொண்டாடுதல் அத்தியாவசியமாகின்றது. இன்றுபோல் அன்றும் அறம் குன்றி மறம் மேலிட்டு இருந்த நேரத்தில்தான் சுவாமி விவேகானந்தர் அவதரித்தார். அவர் ஓர் அவதார புருடன் என்பதும், அவர் ஏன் அவதாரம் எடுத்தார் என்பதும் கீழ்வரும் பகவத்கீதா சுலோகத்தால் விளக்கப்படுகின்றது:-

யதா யதா ஹி தாமஸ்ய கலானர் பவதி பாரத' |

அப்யுத்தானம் அதர்மஸ்ய ஆத்மானம் ஸ்ருஜாமி அஹம் | |

அதாவது எப்பொழுதெல்லாம் அறம் அழிந்து போய் மறம் மேலோங்குகிறதோ அப்பொழுதெல்லாம் நான் என்னையே பிறப்பித்துக்கொள்ளுவேன் என்பது இதன்பொருள். இவ்வாக்கியம் ஸ்ரீகிருஷ்ண பகவானால் அர்ச்சுனனுக்குச்சொல்லப்பட்டது. விவேகானந்தர் அவதரித்த காலத்தில் மேல்நாட்டு ஆதிக்கத்தினால் உலகாயதம் எங்கும் பரவிச்சூதான தர்மமும் வைதிக நெறியும் அருகி அழிந்து போகும் நிலையில் இருந்தன. வைதிக நெறியே சமுதாயத்தைத்தாங்கி நிற்கும் அறமும் நீதியுமாம். உலகத்தில் அறத்தையும் நீதியையும் பேணிக் காப்பவன் இறைவன். 'இன்னவரு இன்ன நிறம் என்று அறிவதேல் அரிது நீத பலவும் தன்னவருவம் என மிகுந்தவன்' என்று திருஞானசம்பந்தப் பெருமான் பாடிப் போந்தனர். ஆகவே இறைவனின் திருவருள் செயலாலே விவேகானந்தர் அவதரித்தனர். அவர் சப்த ரிஷிகளில் ஒருவருடைய அவதாரம் எனவும்,

அவருக்கு உறுதுணையாக இறைவனின் ஆதி சக்தியின் ஓர் அம்சமே ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண ராக பரிணமித்தது எனவும் கூறப்படுகின்றது. விவேகானந்தர் கல்கத்தா நகரிலே நரேந்திரநாதர் என்ற நாமத்துடன் அவதரித்ததும், எல்லோரும் வியக்கக்கூடியவகையில் வீரமும், விற்பன்னமும், விவேகமும் பெற்றிருந்தும் உண்மையை உணர்வதொன்றினையே ஒரே குறிக்கோளாகக் கொண்டு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஷரிடம் சரணடைந்ததும், காளிதேவியை ஓயாது உபாசனை செய்து இறைவனின் இணையடிகளைப்பிரியாது அன்னையின் அருள்வெளியின் அகண்டா காரத்தில் திளைத்திருந்த அவர் விவேகானந்தருக்கு ஞான தீஷை கொடுத்து அவரை அபரோக்ஷ அனுபூதி பெற அருள் செய்ததும் விவேகானந்தர் அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து முதலிய தேசங்களுக்குச்சென்று, உலகினை பீடித்திருந்த அசுரத்தன்மையை அகற்றியதுமான அதி அற்புத வரலாறு உலக மக்கள் உணர்ந்து, உணர்ந்து உய்வதற்குரிய ஓர் மாபெரும் காவியமாக அமைந்துள்ளது.

விவேகானந்தரது வீரப்புகழ் நிலவுகளைத்தும் நிலையாக நிலவவைத்தது அவர் சர்வதேச சமய ஆராய்ச்சி மகாநாட்டில் நிகழ்த்திய நிகரில்லாத வேதாந்தப் பேருரை ஆகும். சர்வதேச சமயாராய்ச்சி மகாநாடு சமயங்கள் யாவற்றினதும் அடிப்படையாக உண்மைகளை ஆராய்ந்து சர்வசமய சமரசத்தை உலகில் ஏற்படும் மகானோக்குடன் 1893-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் அமெரிக்காவிலுள்ள சிகாகோ மாநகரத்தில் நிறுவப்பெற்றது. அம் மகானோக்கத்தை சுவாமிகள் ஒருவரே நிறைவேற்றி வைத்து விட்டார்கள். அம் மகாநாட்டில் பல்வேறு சமயத்துப்பிரதிநிதிகளும் தத்தம் சமய உண்மைகளைக்கொண்டு நீண்ட உரைகள் நிகழ்த்தினவர்கள். ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட கட்டுரைகள் வாசிக்கப்பட்டன. அவையாவும் அன்றோடே மறக்கப்பட்டன. ஆனால் எல்லோராலும் விரும்பிக்கேட்கப்பட்டதும், மனமுவந்து ஏற்கப்பட்டதும் அம் மகாநாட்டு நிர்வாகக்குழுவினரால் போற்றப்பட்டதும் அமெரிக்க நாட்டுப் பத்திரிகைகளால் விதந்துரைக்கப்பட்டதும் சுவாமி விவேகானந்தர் வீறுடன் ஆற்றிய வேத வேதாந்தத்தின் விழுமிய பொருட்கள் அடங்கிய அருள்பேருரையே ஆகும். அவர் அங்கு கூறியவற்றை சுருங்கச் சொல்லின், எல்லாச் சமயங்களுக்கும் தத்தம் நெறிநின்று ஒரே பரம்பொருளை அடைகின்றனவென்றும், வேண்டுவார் வேண்டும் பரிசில் இறைவன் வந்து அருள் புரிவான் என்று சச்சிதானந்த சொருபமாய் எங்கும் பிரகாசமாய் இருக்கும் பரப்பிரமத்தை கைவந்திடவே வழிகாட்டும் வேதாந்த நெறியே மக்கள் அனைவருக்கும் பொதுச்சமயம் என்றும் இந்து மதம் இயம்புவதாக கூறினார். அவருடைய பிரசங்கத்தைக் குறித்து சகோதரி நிவேதிதா அம்மையார் கூறியதாவது “விவேகானந்தர் ஆரம்பித்துப் பேசும்பொழுது இந்து சமய உண்மைகளை விளக்கினார். ஆனால் அவருடைய பேச்சு முடிந்ததும் அமெரிக்காவில் இந்து சமயம் நிறுவப்பட்டு விட்டது. ‘நியூயோர்க் கெரூல்’ என்னும் பத்திரிகை கூறியதாவது “எந்த ஐயமுமின்றி விவேகானந்தரே சமய மகாநாட்டில் மிகச்சிறந்த பேச்சாளர். அவருடைய விழுமிய உரைகளைக் கேட்டபின் அவருடைய நாட்டு மக்களுக்கு இங்கிருந்து மிசனரிமார்களை அனுப்புதல் எவ்வளவுமடமை என்பதை நாங்கள் உணர்கிறோம்.” ‘பொஸ்ரன் மாலை புதின எழுத்து’ என்னும் வேறொரு பத்திரிகை அவரை வர்ணித்ததாவது, ‘‘மகாநாட்டிலே அவரது வசீகரத் தோற்றத்தினாலும் அவர் உரைத்த உயர்ந்த கருத்துக்களினாலும் அவர் ஒருவரே எல்லோருடைய உள்ளத்தையும் கவர்ந்தவர். அவர் மேடையில்

எழுந்து நின்றாலே அவரை யாவரும் கரகோஷம் செய்து மெச்சுவார். மகாநாட்டில் நீண்ட நிகழ்ச்சிகள் உள்ள நாட்களில் சபையோரை தங்கச்செய்வதற்காக விவேகானந்தர் பேச்சினை கடைசி நிகழ்ச்சியாக வைப்பார்கள். மாண்புமிக்க மேவின் மேரி சிநேல் என்ற பெரியார் இயம்பியதாவது, “மகாநாட்டுப்பொதுச் சபையிலும் நான் தலைவராகவிருந்த விஞ்ஞானப் பகுதியிலும் சுவாமி உரையாற்றும் பொழுதெல்லாம் அவரை எல்லோரும் ஆர்வத்துடனும் அன்புடனும் போற்றுவார்கள். அவர் எங்கு சென்றாலும் அவரைத்தொடர்ந்து கிறிஸ்தவர்களும், மற்றவர்களும் நூற்றுக்கணக்காகப் பின்செல்வர். அவர் கூறும் ஒவ்வொரு சொல்லையும் அவாவுடன் கேட்டுநிற்பர். மிகவும் தீவிர கிறிஸ்தவ வாதிகள் கூட அவரை மனிதருள் ஒரு மாணிக்கம் எனப் பகர்ந்தனர். இவற்றால் பெறப்படுவது யாதெனில், விவேகானந்தருக்காகவே சர்வ சமய மகாநாடு கூட்டப்பட்டதுபோன்று யாவும் அமைந்துள்ளது. விவேகானந்தரின் பெயர் நிலவுவ தனாலேயே சர்வசமய மகாநாட்டைப் பற்றி மக்கள் இன்று அறியக்கூடியதாக இருக்கிறது. இறைவனின் திருவிளையாடல்களில் இதுவும் ஒன்றாகும்.”

அமெரிக்காவில் புயல் வேகமுள்ள இந்து என அழைக்கப்பட்ட அவர், அந் நாட்டில் கல்வியும், கலாச்சாரமும், நிரம்பிய நகரங்கள் யாவற்றுக்கும் சென்றும், நியூயோர்க்கில் உள்ள ஒழுக்கநெறிக்கழகத்தினருக்கும் இரண்டு வருடகாலமாக சனாதன தர்மத்தின் தத்துவங்கள் எல்லாவற்றையும் விளக்கி, இடைவிடாது உபநீயாசங்கள் செய்து சென்ற இடமெல்லாம் சிறப்பையும், எல்லோரன்பையும் பெற்றனர். 1895-ம் ஆண்டின் இறுதியிலே தனது சீடரான பிரான்சிஸ் லெக்கத் தம்பதிகள், செல்வியோடமக்கிலே, செல்விவல்டோ முதலியோரின் உதவியுடன் ஓர் வேதாந்த நிலையத்தை நிறுவி, அவ்விடம்விட்டகன்று இங்கிலாந்து சென்றனர். அங்கு அவருக்கு நல்ல வரவேற்பு கிடைத்தது. அங்குள்ள சீலமிக்க பெரியோர், பண்பு மிக்க பல பாத்திரிமார்கள், சமூகத்தில் உச்ச நிலையில் இருக்கும் உத்தமர்கள், துரைவர்க்கத்தினர் யாவரும் அவரிடம் தேடி வந்து புகலடைந்தனர். அவர் அங்கு முதலாவதாக ஞானயோகத்தையே போதித்தார், அவருக்கு உடனடியாக அங்கு செல்வி மாகறட் நோபிள் என்பவரும், சேவியர் தம்பதிகளும் சீடராகவந்து சேர்ந்தனர். அவருடைய பேருரைகள் யாவற்றையும் அங்குள்ள பத்திரிகைகள் வெளியிட்டு அவர் பெருமைகளையும், புகழையும் பரப்பிவந்தன. அங்கிருந்து புறப்பட்டு ஐரோப்பிய நாட்டிலுள்ள பாரிஸ் முதலிய பல பிரதான இடங்களுக்கு யாத்திரை செய்து திரும்பவும் லண்டன் மாநகரம் வந்து அங்கு பேராசிரியர் மாக்ஸ் முல்லருடன் அளவளாவி அவர் வேண்டுகோளின்படி ராமகிருஷ்ண பரமஹம்சரின் வாழ்க்கை வரலாற்றினை எடுத்துச் சொன்னார்கள். ஐரோப்பாவில் அவர் இருந்தபொழுது, போல் டெயுசன் என்னும் தத்துவஞானியானவர் அவரைத் தனது இல்லத்திற்கு அழைத்துச் சென்று அவருடன் பலநாள் பழகி அத்வைத வேதாந்தத்தைப் பற்றி தனக்கிருந்த ஐயப்பாடுகள் யாவற்றையும் தீர்த்துக்கொண்டனர். அதன்பின் சுவாமிகள் தான் ஆரம்பித்த வேதாந்த இயக்கத்தை செல்வனே நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக தனது சகோதர சன்னியாசியாகிய சரதானந்தரை அமெரிக்காவுக்கும், சுவாமி அபேதானந்தரை லண்டனுக்கும் நியமித்துவிட்டு, தனது அருமை யான தாய்நாட்டுக்கும் 1896-ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் திரும்பினார். அவருக்கு முறையே கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், சென்னை, கல்கத்தா முதலிய இடங்களில்

சொல்லால் விளக்கமுடியாத சிறப்புக்களுடனும், கண்ணீராகப்பெருகும் அன்பினோடும் வரவேற்பு அளித்தனர். எல்லோரும் தங்கள் அறிவுக்கண்களைத் திறந்த கடவுளே எனப் போற்றினர். அமெரிக்காவில் விவேகானந்தர் பொழிந்த பிரசங்கங்கள் மூலம் அவர்கள் இந்து சமயத்தின் அழியாச் சிறப்புக்களையும் வேதாந்தத்தில் புதைந்துகிடக்கும் எடுக்க எடுக்கக் குறையாத ஞானப்புதையல்களையும் அவற்றைத் தாங்களும் பெற்று அனுபவிப்பதற்குத் துடித்தனர். சுவாமிகள் தனக்கு வரவேற்பு அளிக்கப்பட்ட நகரங்களிலே வேதாந்தத்தின் சீரிய கருத்துக்கள் எல்லாவற்றையும் தெட்டத்தெளிவாக எடுத்துவிளக்கினார்கள். அதன் பின்னர் கல்கத்தா சென்று தன்னுடைய சகோதர சந்நியாசிகளை ஒன்று சேர்த்து வேதாந்தத்தின் உயர்நெறிகள் எல்லாவற்றையும் பொது மக்களிடையே பரப்புவதற்கு 1897-ம் ஆண்டு இராமகிருஷ்ண மிஷனை ஆரம்பித்து வைத்தனர். அதைத் தொடர்ந்து 1899-ம் ஆண்டு பேலூர் சந்நியாசி மடத்தையும் மாயாவதியில் அத்வைத ஆச்சிரமத்தையும் சேவியர்தம்பதிகளின் உதவியுடன் நிறுவினார். அதன்பின் திரும்பவும் அமெரிக்காவுக்கு விஜயஞ்செய்து சான் பிரான்சிஸ்கோ, ஓல்லாந்து, அல்மேடா முதலிய இடங்களில் வேதாந்த நிலைமைகளை நிறுவி அவற்றுக்குப் போதனாகிரியராக சுவாமி துரியானந்தரை நியமித்தார். அங்கிருந்து புறப்பட்டுப் பாரிஸ் மகாநகரில் நடத்தப்பட்ட சர்வ சமய சரித்திர ஆராச்சிக் காங்கிரசுக்கு அவர்களின் அழைப்பின் பேரில் சென்று அங்கு கலந்துரையாடி இலிங்க வணக்கத்தைப்பற்றி அவர்களிடம் நிலவிய தப்பு அபிப்பிராயங்களை அகற்றி இலிங்க உபாசனையின் உண்மைத் தத்துவத்தை விளக்கினார். ஏறக்குறைய ஏழுவருடங்கள் பூச்சண்டமாருதம் போல் மேல் நாட்டில்தான் ஏற்படுத்திய சமயப்புரட்சியை ஒருவாறு முடித்துக்கொண்டு 1900-ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் நாடு திரும்பினார். இந்தியாவுக்கு இறுதியாகத் திரும்பி வந்ததும் வேலூரிலே தான் அமைப்பித்த சந்நியாசிகள் மடத்திலே அமைதியாக அமர்ந்திருந்து தன்னுடைய சகோதர சந்நியாசிகட்கு பல்வகைப் பயிற்சியும்ளித்து, மடத்தில் நடத்தவேண்டிய நித்திய நைமித்தியங்களையும், உலகத்தில் வேண்டிய வேண்டிய இடங்களில் வேதாந்த நெறியை ஸ்ரீஇராமகிருஷ்ண பரமகம்சர் விளக்கிய முறையில் பரப்புவதற்கு ராமகிருஷ்ண மடங்களை நிறுவவேண்டிய தனது திட்டங்களையும் விளக்கியுமருளினார். தன்னிடம் ஆத்மீக தாகத்தினால் வந்தடையும் பல நூற்றுக்கணக்கான மக்களுக்கு அவரவர்க்கேற்ற உபதேசம் அருளியும், ஒரு சிலருக்கு சந்நியாசம் வழங்கியும் யாவர்க்கும் ஓர் கலங்கரைவிளக்கம் போல் விளங்கினார். அவரால் ஞான தீஷை கொடுக்கப்பட்டவர்களுள் தனிச்சிறப்பு வாய்ந்தவர் செல்வி மாகரட் நோபிள் என்று அழைக்கப்பட்ட சகோதரி நிவேதிதை அம்மையாராகும். அவ்வம்மையார் தனது குருவாகிய விவேகானந்தரிடம் தான் கண்ட காட்சியைக் குறிக்கும் போது “அவர் முந்நிலையில் இருக்கும் பொழுதெல்லாம் ஓர் எல்லையில்லா ஒளிப்பரப்பின் வாசலில் இருப்பதாக நான் என்றும் உணர்ந்தேன்” என்று கூறினார். அவ்வாறு அவருடைய ஆத்மீக ஒளி வளர்ந்து பரந்து அவரையே விழுங்க அவர் 1902-ம் ஆண்டு யூலாய் மாதம் 4-ம் திகதி ஒளிவிலாது அருளொளியில் ஓடுங்கினார்.

அவருடைய வாழ்க்கை முழுவதுமே இடையறாப் பெரும் தவமாக விளங்குகின்றது. அவரை ஓர் பேராறுக்கும் மழையைப்பொழியும் மேகத்திற்கும் ஒப்பிடலாம். எவ்வாறு மலையின் வீழ் அருவியானது ஆறாகப் பெருகி காடும் மேடும், நாடும் கடந்து ஓவாது

ஓடி இறுதியில் கடலிலே கலக்கின்றதோ, அத்தன்மையதாய் விவேகானந்தரும் தன்னுடைய ஆன்மாவானது பரம் பொருளை அடையும் வேட்கையினால் இடையறாது இறைவன் மாட்டு ஈர்க்கப்பட்டு அருட்குரவரை அடைந்து பரம பிரமத்தின் அகந்தாகர அருட்கடலில் கலந்து கார்முகில் கடல் நீரை உண்டு வானில் பரந்து மின்னி இடித்து மாரி சொரிந்து மண் உலகத்தை வளம்பெறச் செய்கிற தன்மைபோல், மேல் நாடு சென்று வேதாந்தம் முழக்கம் செய்து தனது ஞானவொழியாகிய மின்னலால் யாவரையும் வசீகரித்து தனது பேருரைகள் ஆகியசொல்மாரி பொழிந்து அருள்வெள்ளத்தினால் அஞ்ஞான அமுக்கெல்லாம் அகற்றி உலக மக்களது மனங்கள் எல்லாவற்றையும் உண்மை அறிவினால் வளம்பெறச் செய்தனர். விவேகானந்த சுவாமிகள் உலக போகத்தில் மூழ்கி கண்ம் வீரராக இருந்த மேல் நாட்டாருக்கு, அத்வைத வேதாந்தத்தின் அளப்பெரும் உண்மைகளை எடுத்து விளம்பினார்கள். எல்லாம் எவ்விடத்திலிருந்து உற்பத்தியாகின்றதோ, எல்லாம் எவ்விடத்தில் தங்கியிருக்கின்றனவோ, எல்லாம் எவ்விடத்து ஒதுங்குகின்றனவோ அந்த மாறாத ஆனந்தமான தனிப்பொருளையே அடையுங்கள் என்று சாட்டினார். ஆனால் இந்திய மக்களுக்கும், ஆசிய மக்களுக்கும் வேதாந்தம் கற்க முன்பும் பகவக்கீதை படிக்க முன்பும், வேதாந்த உண்மையை உணர முயல முன்பும் தன்னம்பிக்கையைப் பெறுங்கள், திடகாத்திரமான உடம்பை விருத்தி செய்யுங்கள் எனப்பறைசாற்றினார். 'உங்களுக்குத் தேவையானது எஃகு போன்ற நரம்புகளும் இரும்பு போன்ற தசைநார்களும் மரணத்தைப் பார்த்துச் சிரிக்கக் கூடியதும் மலையையே நகரச் செய்யக்கூடியதுமான மாபெரும் மனோசக்தி ஒன்றே. பாவம், பெலவீனமே. மரணம் பலமே கடவுள் பலமே விடுதலைக்கு வழி' தூய்மையான சிங்கேறு போன்ற தங்களுடைய தளைகள் யாவற்றையும் களைந்த, முடிவில்லாத முதற்பொருளை அறிந்த பன்னிரண்டு இளைஞர்கள் வரட்டும் உலகம் முழுவதையுமே நன்னெறிக்கு மாற்றிவிடலாம்' என்று வீரம் பொங்கக் கூறினார். மேலும் 'எல்லோரிடமும் இறைவனாகிய ஒரு பொருளைக் காணுங்கள். எல்லோர்க்கும் சேவைசெய்யுங்கள். சுய நலத்தையும் வேண்டுமானால் முத்தி பெறுவதையுமே பிறப்பதற்கு ஆயத்தமாக இருங்கள். அப்பொழுதுதான் நீங்கள் புகழுக்கு உரியவர்கள்' என்று அறைந்தனர்.

விவேகானந்தரைப் போல் உலக சரித்திரத்தில் இதுவரை எவருமே காணப்படவில்லை. ஒரு சில வருடங்களுக்குள்ளே உலகமக்களின் பொய் வாழ்க்கை நெறியினை மாற்றி அமைத்து விட்டார். சண்டமாருதம் போல் உலகெங்கும் உள்ள தீய எண்ணங்கள், சுய நலவாதங்கள் யாவும் வீசி எறியப்பட்டன. அமெரிக்காவிலும், ஐரோப்பாவிலும் அவரை வாதத்தில் எதிர்க்கத் துணிந்ததோர் யாவரும் ஒரு சில நிமிடங்களிலே வாய் மடுத்து அடங்கி, ஒடுங்கி சரண் புகுந்தனர். அமெரிக்காவிலே டிட் டோரின் என்ற இடத்தில் அவரை வாதத்திற்கு அழைத்த விஞ்ஞான ஆராய்ச்சியாளர், பொறியிலாளர், வைத்தியக் கலாநிதிகள், பாதிரிமார்கள் கொண்ட குழு ஒன்று அரை மணி நேரத்திலேயே தர்க்க ரீதியில் முறியடிக்கப்பட்டு அவருள் பல்லோர் மயங்கி வீழ்ந்தனர் என்று கூறப்படுகிறது. உலகம் முழுவதற்குமே எவராலும் எதிர்த்து நிற்க முடியாத தனிச் சக்கரவர்த்திபோல் அவர் திகழ்ந்தார்.

W. ANANDAKRISHNAN & SONS  
 HINDI MILK WHITE SOAP MANUFACTURERS  
 JAFFNA  
 SRI LANKA

அவருடைய அளவில்லா ஆத்மானுபூதியும், பூரண அறிவும், உலகத்தார் துன்பம் அனைத்தும் துடைக்கக்கூடிய ஆற்றலும், அளப்பெரும் கருணையும் மற்றோற்காகத் தன் னையும் தியாகம் செய்யக்கூடிய துறவும் இன்றைய உலகிலே இன்றியமையாது வேண்டப்படுகிறது. இப்பொழுது கொண்டாடப்படும் விழாவிலே இன்னும் ஒரு விவேகானந்தரை உலகிற்கு தந்தருளுமாறு இறைவனை வழுத்துவோமாக'. அஞ்ஞானத்திலிருந்து ஞானத்திற்கும், மரணத்திலிருந்து நித்திய வாழ்க்கைக்கும், இருளில் இருந்து ஒளிக்கும் உலக மக்களை கைகொடுத்து ஏற்குமாறு இறைவனை வேண்டுகிறோம்.

“விவேகானந்தரது இணையடிகளை மனம், மொழி மெய்களால் வணங்குவோமாக”.

— சோ. அருணாசலம்.

### இனியும் அழ வேண்டாம்

நாம் போதிய நெடுங்காலம் அழுதாயிற்று! இனியும் அழவேண்டாம்; எழுந்து நின்று ஆண்மையுடையராகுங்கள். ஆண்டகையாக்கும் மதமே நமக்கு வேண்டுவது, ஆண்டகையாக்கும் கொள்கைகளே நமக்கு வேண்டுவன, எல்லா வகையிலும் ஆண்டகையாக்கும் கல்வியே நமக்கு வேண்டுவது, இதுவே உண்மைக்கு உரைகல் — உங்களது உடலையும் அறிவையும் ஞானத்தையும் பலவீனமாக்கும் எதையும் நஞ்சென ஒதுக்குக; அதில் உயிரில்லை, அது உண்மையாக ஒண்ணு தது. மெய் வலிமையுட்டும், மெய் தூய்மையாகும் மெய் எல்லா அறிவுமாகும். மெய் வலிமையுட்டல் வேண்டும். ஒளிவீசல் வேண்டும், ஆற்றல் பொழிய வேண்டும்.

### ராஜஸம் தேவை

இச்சமயம் மிகவும் வேண்டியது ராஜஸம். லாத்விக மனிதர் என நீர் கருதுபவர்க்குள் நூற்றுக்கு தொண்ணூற்றுற்றுக்கு மேற்பட்டார் மிக ஆழ்ந்த தாமஸத்தில் மூழ்கியவரே. இப்போது நமக்கு வேண்டுவது, ஏராளமான அளவுள்ள ராஜஸசத்தியே; காரணம், நாடு முழுதும் தாமஸம் எனும் போர்வையால் மூடப்பட்டுள்ளதே; இந்நாட்டு மக்களுக்கு ஊணும் உடையும் அளித்தல் வேண்டும் — அவரை விழிக்கச் செய்தல் வேண்டும் இன்னும் மிக்க நிரம்பிய சுறு சுறுப்புடைவராக்க வேண்டும் இல்லையேல், மரத்தையும் கல்லையும் போன்று சடமாகி விடுவர்.

— சுவாமி விவேகானந்தர்

## ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தரின் இலங்கை விஜயம்

அமெரிக்கா நாட்டிலே சிகாகோ நகரத்தில் கூடிய சர்வமத ஆராய்ச்சி சபையிலே 1893-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 11-ம் தேதி இந்தியத் துறவி ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தர் இந்து சமயத்தின் பிரதிநிதியாக நின்று வீரமுழக்கஞ் செய்து அமெரிக்காவையும் உலகத்தையும் திகைக்க வைத்தனர். அக்காலப் பத்திரிகைகளெல்லாம் இந்தியாவையும் இந்து சமயத்தையும், சுவாமி விவேகானந்தரையும், சர்வமத ஆராய்ச்சி சபையையும் அடக்கிய பல புதினங்களையும் பிரசுரித்தன. அமெரிக்காவில் சுவாமிகள் தொடர்ந்து மூன்று ஆண்டுகளுக்கு மேல் சொல்மாரி பொழிந்து, இந்து சமயத்தின் பெருமைகளை யெல்லாம் அங்குள்ள முக்கியமான நகரங்களிலும் குக் கிராமங்களிலும் பரப்பினார் சுவாமி விவேகானந்தருடைய சொற்பொழிவுகள் உலகத்தையே மிகவும் ஆச்சரியத்தில் மூழ்க வைத்தன. சுவாமிஜியின் சுவர்ச்சிகரமான, தேஜஸ் நிரம்பிய முகமும், காவி உடையும் மிகக் கெம்பீரமான தோற்றமும் அமெரிக்கர்களை மிகவும் சுவர்ந்தன. அமெரிக்காவிலும், ஐரோப்பாவிலும், ஆசியாவிலும் அவருடைய புகழ் நிரம்பிவழிந்தது. “இந்திய நாட்டிலிருந்து ஆங்கில மொழியானது அகன்றுபோய் நெடுங்காலமாயின. பின்பும் அந்தமொழியின் மூலமாக உலகிற்களிக்கப்பட்ட ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தருடைய இந்தக் கொடையானது நிலைபெற்றுநின்று கிழக்குத்திசைக்கும் மேற்குத்திசைக்கும் பயன்கொடுத்து நிலவும்” என்று சுவாமிஜியினுடைய ஆங்கிலச் சொற்பொழிவுகளை அறிமுகப்படுத்திய அவருடைய மேல்நாட்டுச் சீடராகிய சகோதரி நிவேதிதை அம்மையாருடைய கூற்றுக்கள் நோக்கற்பாலன.

மெஞ்ஞானம் மெலிந்து அஞ்ஞானம் மேலோங்கி நிற்கும்போதெல்லாம் தாம் அவதரிப்பதாகவும், பின் அஞ்ஞானம் மறைய, மெஞ்ஞானம் மேலோங்கும், என்று கீதாசாரியராகிய எம்பெருமான் கூறியபிரகாரமாக 19-ம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் பாரத நாடு மிகவும் பின்தங்கிய நிலையில் இருந்தது. இந்துக்கள் தங்கள் கடமையை மறந்தனர், பெருமையை மறந்தனர், முன்னோர்கள் பல நெடுங்காலமாகக்கண்டு போற்றி வந்த உண்மைகளை மறந்தனர். இத்தகைய சூழ்நிலையிலேயே ஸ்ரீராமகிருஷ்ணரும், ஸ்ரீ விவேகானந்தரும் அவதரித்தார்கள் எனலாம். ஸ்ரீராமகிருஷ்ணர் ஒருமுறைகூறியது போல ‘ஸ்ரீராமரும், ஸ்ரீகிருஷ்ணரும் நானே’ என்ற உண்மையை அவருடைய வாழ்கைக் நெறிஉணர்த்தியது. ஸ்ரீராமகிருஷ்ண பரமஹம்ச தேவருடைய அருள்

பெற்று, ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தர் அருட்கனலென அமெரிக்காவில் அருள் வெள்ளம் பெருக்கோடச்செய்தமை, நரநாரயணனுடைய அவதாரமகிமையென உலகம் மகிழ்ந்தது. உலகாயத்தத்தின் உயர்பீடமாக விளங்கிய அமெரிக்க நாட்டிலே இந்துக் களுடைய ஞானதீபத்தைச் சுவாமிஜீ ஏற்றிவைத்தார். உலகாயதம்பணிய, ஆன்மீகம் வெல்ல, பாரதநாட்டின் இந்துதருமத்தை உலகம் அறியச் செய்யவும் சுவாமி விவேகானந்தர் அமெரிக்காவில் தங்கித் தவமியற்றித்தமது திருத்தொண்டுகளைச் செய்து 1897-ம் ஆண்டு ஆரம்பத்தில் தாயகம் திரும்பினார். சுவாமிஜீயைத் தாங்கிய கப்பல் கொழும்புத்துறைமுகத்தை 1897-ம் ஆண்டு ஜனவரி 15-ம் தேதி வந்தடைந்தது.

இலங்கையிலுள்ளவர்கள் முக்கியமாகச் சைவத்தமிழ் மக்கள் இந்தியாவைத் தமது தாய்நாடாகக் கருதி வாழ்ந்தார்கள். பாஸ்போட், விசா, எக்சேன்ஜ் எல்லாம் வந்தும், தலைமன்னரிலும், இராமேஸ்வரத்திலும், தனுஷ்கோடியிலும் எவ்வித கஷ்டங்களை அநுபவித்தாலும் தாய்நாட்டுக்குச் சென்று, புண்ணியதீர்த்தங்களில் நீர் ஆடி, வானளாவிய திருக்கோபுரங்களோடு கூடிய புண்ணியப்பாடல்பெற்ற தலங்களில் வணங்கி, அங்குள்ள மகாபுருஷர்களைத்தரிசித்து, அங்குள்ள நம்மவருடன் அளவளாவி மகிழ்ந்து, அந்நாட்டின்கலைச் செல்வங்களுடன் வீடுதிரும்ப ஆசைப்படும் சைவத்தமிழ்க் குடும்பங்கள் இன்றும்பல யாழ்ப்பாணத்திலுண்டு. இலங்கைக்குக் கொழும்பு தான் பலகாலமாகத்தலை நகரமாயுள்ளது. கணிசமான தமிழர்கள், முக்கியமாக யாழ்ப்பாணத்துச் சைவத்தமிழ் மக்கள் உத்தியோகங்களிலும், வியாபாரத்துறைகளிலும் ஈடுபட்டுக் கொழும்பிலும் வாழ்ந்துவருகிறார்கள். 1879-ம் ஆண்டு ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தர் மேற்கு நாடுகளிலே அரும்பெருந் தொண்டாற்றி இந்து சமயத்தின் பெருமைகளையும், பேருண்மைகளையும் அமெரிக்காவிலும் ஐரோப்பாவிலும் பரப்பிவிட்டு வகுகின்றார்கள் என்று அறிந்து இவர்களெல்லாம் பெருங்குதுகலமடைந்தமை நூதன மல்ல. கொழும்பிலுள்ள இந்துக்கள் இராஜ உபசாரங்களுடன் சுவாமிஜீயை வரவேற்று நன்கு உபசரித்தனர். சைவ மக்கள் நிரம்பவாமும் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் சுவாமி விவேகானந்தரை அனுப்பிவைத்தனர். அங்கும் பெருமகிழ்ச்சியிடன் கொடி, குடை, ஆலவட்டம், முதலிய திருக்கோயில் விருதுகளுடனும், தோரணங்களும் பூரணகும் பங்களுடனும் மாலை மரியாதைகளுடனும் மங்களவாத்தியங்களுடனும் சுவாமிகள் மக்களால் வரவேற்கப்பட்டனர். கொழும்பிலும், யாழ்ப்பாணத்திலும் சுவாமி விவேகானந்தரை அனுப்பிவைத்தனர் — அங்கும் பெருமகிழ்ச்சியுடன் கொடி, குடை ஆலவட்டம் முதலிய திருக்கோயில் விருதுகளுடனும், தோரணமாலை பூரண கும்பங்களுடனும் மாலை மரியாதைகளுடனும் மங்கள வாத்தியங்களுடனும் சுவாமிகள் வரவேற்கப்பட்டனர். கொழும்பிலும், யாழ்ப்பாணத்திலும் சுவாமி விவேகானந்தர் மிகவும் கௌரவிக்கப்பட்டனர். இந்தியாத் துறவியென்றும் இந்துசமய ஞானியென்றும், அமெரிக்காவில் இந்துக்களுடைய வேதாந்தக் கொடியையுயர்த்திய சிங்கமென்றும், மாபெரும் வீரனென்றும் சுவாமிஸ்ரீ பெரிதும் பாராட்டப்பட்டார் — சரித்திரங் கண்டறியாத பெரும் பாராட்டுகளும், வரவேற்புகளும் அமெரிக்காவிலும் ஐரோப்பாவிலும் இந்து சமயத்துக்காக அருந்தொண்டாற்றிய ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண தேவரின் சிஷ்யராம் ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தருக்கு அளிக்கப்பட்டன. மக்கள் பெரும் மகிழ்ச்சி வெள்ளத்தில் மூழ்கினார்கள். இந்துக்களுடைய வாழ்க்கையிலுள் ஒரு மறுமலர்ச்சி ஏற்படச் சுவாமிவிவேகானந்தருடைய இந்தத்திக்கு விஜயம் பெரிதும் உதவியது.

ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தரைக் கொழும்பு மாநகரந்தான் முதல் வரவேற்றது. “மேற்கு நாட்டிலே மாபெரும் தெய்வத் தொண்டாற்றியபின் நாடு திரும்பும் தங்களை முதன் முதலாக வரவேகும் பேறு பெற்றமை குறித்து மகிழ்கிறோம். ஆண்டவன் திருவருளால் தாங்கள்மேற் கொண்ட தெய்வப்பணியானது வெற்றி பெற்றுவாகை குடியதை நாங்கள் மகிழ்ச்சியுடன் கவனித்தோம். நன்றியுடன் நோக்கினோம்.” என்று தொடங்கி வரவேற்பு உபசாரப்பத்திரத்தில், “பண்டை நாள் தொடங்கி வாழையடி வாழையாகத் தோன்றி, எங்குந்திரிந்து தமது பாததாளி யினால் எந்த மகாண்களும், ரிஷிகளும், மத ஆசாரியர்களும் இந்திய மண்ணைப் புனித மாக்கினார்களோ, எந்தமகாண்களும் ரிஷிகளும், ஆசாரிகளும் தோன்றியதால் இந்திய நாடு தன் வாழ்விலும் தாழ்விலும் உலகிற்குப் பேரொளி காட்டவல்லதாய் விளங்குகிறதோ, எந்த ஆசாரியர்களும் மகாண்களும், ரிஷிகளும் எந்த உண்மைகளைப் போதித் தார்களோ, எவ்வழிகாட்டினார்களோ, அவ்வுண்மைகளையே தாங்களும் போதித்தீர்கள், வழிகாட்டினீர்கள்,” எனவும் கூறி “ராமகிருஷ்ண தேவரின் அருள் ஒளியாலும் தங்களது தன்னலமற்ற முயற்சியாலும் நம் சொந்த நாட்டினர் பலர் மேற்கு நாட்டு நாகரீக மோகத்தினின்றும் விடுதலை பெற்றனர். நமது மாண்புமிக்க பாரம்பரியத்தை உணர்ந்தனர். மேற்கு நாட்டுமக்களோ, இந்தியாவின் ஒப்பற்ற ஆன்மிக ஞானத் தொடர்பு பெற்றனர்,” என்று சுவாமிகள் ஆற்றியுள்ள மாபெரும் பணியையும்கூறி, “ஆண்டவனருளால் அத்தொண்டுகள் ஓங்கவேண்டும்” என்ற வேண்டுகோளுடன் உபசாரப்பத்திரம் வாசித்து அளித்தனர். கொழும்புவாழ் இந்துக்கள் சுவாமிஜீயும் சுருக்கமாக வரவேற்புக்குறித்துப் பாராட்டித் தமக்கு அளித்த உபசாரங்கள் இந்துக்களுடைய மதப் பற்றையே குறிக்கிறது என்று சுட்டிக் காட்டினர். நாடு வாழவேண்டுமானால், மதமே நம் தேசிய வாழ்வின் முதுகெலும்பாக விளங்கவேண்டும் என்று வற்புறுத்தினார். இந்த வரவேற்புப் பெரியதோர் அரசியல்வாதிக்கோ, செல்வருக்கோ, வீரருக்கோ அளிக்கப்பட்டதன்று என்றும், துறவி ஒருவருக்கு ஒரு தத்துவத்துக்கு அளிக்கப்பட்ட உபசாரம் என்று கூறிமுடித்தார். அடுத்த நாள் சுவாமி விவேகானந்தர் இந்திய நாட்டுச் சிறப்புக்களையும் சாது இந்துவின் பெருமையான குணத்தையும் எடுத்துக்கூறி, ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளாகப் பலவித இன்னல்கள் மத்தியிலும் உயர்ந்த இலட்சியங்களைக் கைக்கொண்ட நாடாக இந்தியாவிளங்கியதைப் பல சான்றுகளுடன் விளக்கிச் சொற்பொழிவு ஆற்றினார். “ஏகம்சத்; விப்ராபஹதோவீதந்தி.” என்ற “உண்மையொன்று தான், ஞானிகள் அதைப்பலவாறு கூறுகிறார்கள்” என்பதை மிகவும் அழகாக விளக்கினார். இந்தியாவில் போற்றப்படும் இவ்வித உண்மைகளை நாமும் கற்று உலகுக்கும் அளிக்க வேண்டும். சகோதர நேயம், அன்பு, அடக்கம், பொறுமை, சகிப்புத்தன்மை என்ற இவைகள் உலக நன்மைக்கு இன்றியமையாதன எனத் தமது சொற்பொழிவை முடித்துக்கொண்டார்.

யாழ்ப்பாண வரவேற்பில், ‘இலங்கையிலே ஹிந்துக்கள் அதிகம் வாழ்கின்றபகுதி, யாழ்ப்பாணம் என்றும், சுவாமிஜீயை உளங்கனிந்த உவகையுடன் வரவேற்பதாகவும் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது, இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கும் தென்னிந்தியானினின்று குடியேறியவர்களாகிய தாங்கள் யாழ்ப்பாண மன்னர்களுடைய ஆதரவுடன் இந்துமத ஆசார அனுஷ்டானங்களுடன் வாழ்ந்ததாகவும், அந்நிய ஆட்சிகளால் கோயில்கள் இடிக்கப்பட்டும், இந்துக்கள் வதைக்கப்பட்டும், மத சுதந்திரங்கள் பறிக்கப்பட்டும் இருந்த காலங்களிலும் இந்துக்களாகப் பண்புகளையும் பாரம்பரியங்களையும் பாதுகாத்து

இன்றுவரை வாழ்ந்து வருவதைக் கூறினர். இந்தியாவின் தெய்வீகத்துவ உண்மைகளை எல்லாம் வேதங்களிலுள்ளபடி விளக்கிய சுவாமிகளை மெச்சிப் புகழ்ந்தார்கள். கீழ்த்திசை நாடுகளுக்கும் மேல்திசை நாடுகளுக்கும் நெருங்கிய தொடர்பு உண்டாகிய சுவாமிஜீயின் தன்னலமற்ற சேவைகளுக்கெல்லாம் நன்றிகூறி “தங்கள் திருப்பணிகளுக்கு இதுகாறும் வெற்றிமேல் வெற்றி தந்தருளிய இறைவன் மேலும் இத்தொண்டு செய்வதற்கு இன்னும் பலகாலம் தாங்கள் இவ்வுலகில் நிலைச்செய்க; வலிமை நல்க; சக்தியருள்க.” எனக்கூறி உபசாரப் பத்திரம் வாசித்து அளித்தனர். சுவாமிஜீயும் தக்கவாறு பதிலளித்துவிட்டு, அடுத்தநாள் மாலை “வேதாந்தம்” என்னும் பொருள்பற்றி ஒரு அருமையான சொற்பொழிவை வழங்கினார்கள். இந்துக்களை வேதாந்திகள் என்று கருதுவதை விளக்கிய சுவாமிகள் வேதங்களைக் கர்மகாண்டம், ஞானகாண்டம், என்று பிரித்து விளக்கி, உபநிடதங்களையும், இந்து மதத்திலுள்ள எல்லாப் பிரிவுகளையும் எடுத்துக் கூறினர். இந்துமத ரிஷிகளால் எழுதப்பட்ட ஸ்மிருதிகளை விளக்கி அவை காலத்துக்குக்காலம் மாறும் இயல்புள்ளவையென்றும், ஒவ்வொரு யுகத்துக்கும், காலதேச வர்த்தமானங்களுக்கு மிசைய அவை மாறுவனவென்றும், ஆயின் வேதங்களில் கூறப்பட்ட ஆத்மீக தத்துவங்கள் என்றும் மாறாதவை என்றும், அழகாக விளக்கினார்கள். ‘புராணங்கள்’ எவ்வாறு எழுந்தன, வேத உண்மைகளைச் சாதாரண மக்களுக்குச் சுலபமாக விளக்கத்தான் எழுந்தன, மக்களின் பாஷையிலும் எழுதப்பட்டன, எனவும் கூறினர். ‘தந்திரங்கள்’ என்றால் என்ன என்று விளக்கி, இங்ஙனம் இந்துக்கள் மதசம்பந்தமான சாஸ்திரங்களை, ஆயிரம் ஆயிரம் ஆண்டுகளாக ஆராழ்ந்து வந்தமையால், பலவித பிரிவுகள்போலத் தோற்றமடைப்பதையும் எடுத்துக்காட்டினார். கடவுள், ஆன்மா, உலகம் என்ற முப்பொருளையும் விளக்கி நீண்டதொரு சொற்பொழிவு செய்தார். ‘விஷயமோ பெரியது, காலமோ குறுகியது. ஒரு உபந்நியாசத்தின் இந்துமதக் கொள்கைகளையெல்லாம் கூறமுடியாது,’ என்று சொல்லவும் சுவாமிகள் தவறவில்லை.

இங்ஙனமாக, எமது இலங்கையில் ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தர் மேற்கத்தைய விஜயத்தின் பின்னர் எழுந்தருளிக் கொழும்பு மாநகரிலும், யாழ்ப்பாணத்திலும், இந்துக்களில் மிகவும் அன்புடன் வரவேற்கப்பட்டமை இன்று சரித்திரமாகி விட்டது. அவர் ஆற்றிய உரைகள் இந்துசமய இலக்கியங்களாகிவிட்டன. சரியாக 83 ஆண்டுகளுக்கு முன் சுவாமிஜீயினுடைய சாந்தித்தியம் கிடைத்த இந்த அழகான இலங்கையில் ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தஜீயினுடைய விழாவை மிகச்சிறப்பாகக் கொண்டாடத்திருவருள் கூட்டியுள்ளது. இலங்கையிலுள்ள ஸ்ரீராமகிருஷ்ணமிஷனும், ஸ்ரீ விவேகானந்த சபையும், இன்னும் பல இந்து ஸ்தாபனங்களும் சுவாமி விவேகானந்தரை இவ்வளவு காலமும் போற்றி வந்துள்ளன. இன்னும் அப்பெரியாருடைய நோக்கங்களையும் பரவச்செய்ய முயற்சிகள் செய்கின்றன. ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தருடைய விழாவை மீண்டும் மீண்டும் கொண்டாடுவதால், இந்துக்களுடைய சமய உண்மைகளையும், உலக ஆன்ம நேயத்தையும், உலக சமாதானதையும் நிலைச் செய்யலாம் என்று உலகம் நம்புகிறது. சுவாமிஜீயினுடைய இலங்கை விஜயம் என்றும் நினைவில் நிற்பதாக. அவர் பரப்ப முயன்ற இந்திய தத்துவங்கள் உலகுக்குக் கிடைப்பதாகுக.

R. கந்தையா B. A.

ஜூன் 20-ல் யாழ்ப்பாணத்தில் நிகழ்ந்த  
சுவாமி விவேகானந்தர் விழாப் பொதுக்கூட்டத்தில்  
திரு. யோகேந்திரா துரைசுவாமி அவர்கள்  
ஆற்றிய தலைமையுரை

புனித நாளாகிய இன்று ஆசிஉரை கூற வந்திருக்கின்ற சுவாமிஜீ அவர்களே, மதிப்பிற்குரிய சமயத் தலைவர்களே, கிராமிய கைத்தொழில் அமைச்சர் கௌரவ தொண்டமான் அவர்களே, யாழ். மாவட்ட அமைச்சர் அவர்களே, பாரதத்திலிருந்து வந்திருக்கும் அறிஞர்களே, கலைஞர்களே, பெரியோர்களே, தாய்மார்களே, சகோதர சகோதரிகளே:

உங்கள் எல்லோருக்கும் என்னுடைய அன்பான வணக்கங்கள்.

இன்றைய நாள், எமக்கெல்லாம் முக்கியமானதொரு நாளாகும். ஆற்றலும், அருளும் மிக்க, வீரத்துறவி விவேகானந்தரின் விழாவை மிகச் சிறந்த முறையிலே இன்றில் இருந்து மூன்று தினங்களுக்கு, பயன்தருகின்ற விதத்தில் நாங்கள் கொண்டாடுகின்றோம். சமய, சமுதாய விழிப்புணர்ச்சியிலும், முன்னேற்றத்திலும் உறுதியான நம்பிக்கை கொண்ட அறிஞர் பெருமக்கள் இந்த விழாவிலே, பல திசைகளிலிருந்தும் வந்து பங்கு கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய வருகையினாலும், கருத்துப் பரிமாற்றங்களினாலும், இந்து சமய வாழ்விலும், கலாச்சார பண்பாட்டுத் துறையிலும் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் ஏற்படும் என்று நாங்கள் நம்புகிறோம். இங்குள்ள, முக்கியமான சமய, சமூக நிறுவனங்கள் இணைந்து நடாத்துகின்ற இந்த விழா நிகழ்ச்சிகளின் மூலமாக, எமது மக்களின் சிந்தனையிலும், பண்பாட்டுத்துறையிலும், மிகச் சிறந்த அபிவிருத்திகள் ஏற்பட வழிபிறக்கும் என்பதில் எந்த விதமான ஐயமும் இல்லை. இன்றைய எமது தேவையும் அதுதான்.

இந்து மக்களின் வாழ்வும், சித்தன்களும், தத்துவங்களும், உயர்ந்த நிலைமையை அடைய வேண்டும் என்றும் இவை உலக மக்களுக்கு ஞான விளக்காக அமைய வேண்டும் என்றே சுவாமி விவேகானந்தர் உறுதியாக நம்பினார். அதற்காக உழைத்து, மகிமையும் கண்டார். அதோடு நிலலாமல், தன்னுடைய வழியைப் பின்பற்றும் படியும், அறைகூவல் விடுத்தார். இந்தியாவின் சிறிய கிராமத்திலும், அமெரிக்காவின் சிக்காகோ நகரிலும், அவர் இந்து தர்மத்தின் பெருமையையும், தத்துவ ஆழத்தினையும் வெகு தெளிவாகவே அறிய வைத்தார். இந்தப் பணியின் மூலமாக இந்து சமய ஞான ஒளியினை உலகெல்லாம் பரவச் செய்தார். அவர் ஏற்றி வைத்த அந்த ஞான ஒளியினை, மேலும் முன்னெடுத்துச் செல்வதே எமக்குள்ள மாபெரும் கடமையாகும். இது காலம் நமக்கு இட்ட கட்டளை என்று கூறுவது, ரிகவும் பொருத்தமானது என்றே கருதுகின்றோம்.

இன்றைய காலகட்டத்திலே, எமக்குச் சிறந்த முன்னோடியாக சுவாமி விவேகானந்தர் விளங்குகின்றார். சமய பக்தி, பிறர்மேல் அன்புவைத்தல். மக்களின் மேம்பாட்டிற்காக உழைத்தல், பொறுமை, தியாக வாழ்வு, எந்தக் கஷ்டகாலத்திலும் அஞ்சாது உழைக்கின்ற வீர மனப்பான்மை ஆகிய சிறந்த குணங்களையே, அவர்

கொண்டிருந்தார். ஆகவே, இன்றைய நிலைமையிலே, நாங்கள் பின்பற்றுவதற்கு மிகவும் பொருத்தம் வாய்ந்த மகா புருஷராக சுவாமி அவர்களே விளங்குகிறார். சுவாமி அவர்களின் உபதேசங்களை அடியொற்றிச் செல்வதன் மூலம், எமது பிரச் சினைகள் தீரும் என்பதை நாங்கள் நன்கு அறிந்திருக்கின்றோம். இதன் பயனாகவே. இத்தகைய மகா புருஷருக்கு விழா எடுத்து, அதன் மூலம் ஒரு புதிய தொடக் கத்தை, எமது வாழ்விலும், பண்பாட்டுக் கலாச்சாரத்துறைகளிலும் ஏற்படுத்து வதற்கான முயற்சிகளுக்கு அத்திவாரம் இட்டுள்ளோம்.

விவேகானந்தர் தன்னுடைய வாழ்க்கையினை ஒருபோதும் குறுகிய எல்லைக் குள் அடக்கிக்கொண்டவர் அல்ல. சமயத்தையும், வாழ்வையும், ஒன்றாக இணைத்து நெறிப்படுத்தியவர் சுவாமி அவர்கள். அன்பு காட்டுதலை உயர்ந்த தத்துவமாகப் போதித்தவர் அவர். தன்னலத்தையும், அகங்காரத்தையும் துறந்து, பொது நன்மை களையும் தன்னடக்கத்தையும் வற்புறுத்தியவர் அவர். அமெரிக்க மண்ணிலே, எளி மையான தோற்றத்தினால் சர்வ சமயத்தவரையும் கவர்ந்து, “அமெரிக்க சகோதர சகோதரிகளே” என்று சபையிலுள்ளோரை முதற்கண் கூறி தத்துவத் திறன் வாய்ந்த உரையின் மூலமாக, இந்து மக்களின் பெருமையை உரைவைத்த தனிப்பெருமை யுள்ளவர் சுவாமி விவேகானந்தர். ஜவஹர்லால் நேரு போன்ற தேசத்தலைவர்களுக்கு வழிகாட்டியாக விளங்கியவர் சுவாமி அவர்கள். ஏன் “இந்தியாவின் தற்கால தேசிய இயக்கத்தை நிறுவிய பெரியவர்களில் ஒருவர் சுவாமி விவேகானந்தர்” என நேரு அவர்கள் போற்றுகிறார்.

வாய் வேதாந்தம் பேசிக் கொண்டிருப்பவர்களை மிகவும் கடுமையாக விமர் சித்தவர் சுவாமி அவர்கள். “செயல், நற்செயல், மேலும் மேலும் நற்செயல்,” என்ற சுவாமியின் தத்துவம், இன்று எங்களுக்கு மிகச் சிறந்த வாழ்க்கை நெறி யாக விளங்குகின்றது.

சுவாமி விவேகானந்தரின் தத்துவங்கள் எக்காலத்துக்கும் உரியவை. என்றும் வழிகாட்டும் தகுதிபெற்றவை. எமது தலைமுறையினர் பலருக்கும் வருகின்ற தலை முறையினருக்கும் சுவாமிகளுடைய சொற்பொழிவுகளும், கட்டுரைகளும், பெரிய நன்மைகளை விளைவிக்கும் என்பதில் ஒரு சந்தேகமும் இல்லை.

பழம் பெருமையும் ஆழ்ந்த தத்துவ ஞானமும், அறிவுச் செல்வங்களும் நிறை யப்பெற்ற எங்களின் இந்து சமயம், மேலும் செழுமை பெற உழைப்பதற்கு இன்று உறுதி எடுத்துக் கொள்வோம்.

சர்வ மதங்களையும் மதித்து, தமது சமயத்தின் மறுமலர்ச்சிக்காக உழைத்த, சுவாமி விவேகானந்தரின் அடிச்சுவட்டிலே நின்று, எங்கள் மூன்றோர் எமக்களித்த கலாசார பொக்கிஷங்களை, மீண்டும் உலகு முழுவதும் அறிய வைப்போம்.

சுவாமி அவர்களின்,

“எழுமின்! விழுமின்!

கருதிய காரியம் கைகூடும் வரை உழைமின்!”

என்ற வாக்கினை, எமது லட்சியமாக்கிக் கொண்டு புதிய வாழ்கை முறையை ஏற் படுத்தி, பெருமையான காலத்தை உருவாக்கிக் கொள்வோமாக என்று கூறி, எனது உரையை முடிக்கின்றேன். வணக்கம்.

K. KENNEDY & CO. LTD.  
PRINTERS & PUBLISHERS  
LONDON  
SRI LANKA

